

Fillles d'Isabelle

Réunion retardée

WINDSOR, (AT) — Les membres du mouvement des Filles d'Isabelle de Windsor prendront note que leur réunion mensuelle qui devait avoir lieu ce soir a été retardée à demain soir.

On a retardé cette réunion mensuelle avec l'intention de laisser l'opportunité aux membres de regarder à la télévision le voyage du Souverain Pontife à l'ONU. Quelques membres avaient manifesté le désir de regarder la reproduction télévisée du voyage du saint Père à l'ONU et celle de sa messe au Yankee Stadium.

La réunion se tiendra donc demain soir aux heures et lieu habituels.

Chez les Etoiles d'Or

Reine du mois

WINDSOR, (AT) — Le corps des majorettes Etoiles d'Or Inc. de Windsor, continue de se donner des reines mensuelles. Pour octobre, la couronne appartient à la jeune Marie-Claire Beaudin. Le couronnement s'est déroulé vendredi soir lors d'une pratique du corps tenue à l'aréna Canada Paper.

Sa majesté Marie-Claire Beaudin a été couronnée par l'ex-reine Mireille Therrien.

Après le couronnement, comme il est devenu coutume de puis quelques mois, on a interviewé l'ex-reine. Mlle Therrien a été appelée à donner ses impressions sur le corps des Etoiles d'Or ainsi que sur les études qu'elle poursuit maintenant à Lac-Mégantic.

Après une saison de

camping réussie

Dernière activité du club Kanvicto

VICTORIAVILLE, (ML) — Les membres du club de camping Kanvicto se sont réunis une dernière fois cette saison, samedi soir dernier. Bien entendu, il ne s'agissait pas de la dernière activité de la saison a été très fructueuse et que les responsables envisageaient une saison tout aussi réussie pour l'an prochain.

Cette soirée était sous la présidence de Mlle Suzanne Lévesque, qui s'est dit heureuse de voir tout le groupe des campeurs, membres du club de camping, réunis une dernière fois cette saison. Mlle Lévesque n'a pas caché que la saison a été très fructueuse et que les responsables envisageaient une saison tout aussi réussie pour l'an prochain.

Plusieurs prix ont été tirés au sort durant cette soirée à laquelle ont assisté plus de 300 personnes. Ces prix avaient été généreusement fournis par des commanditaires de la région.

La famille de M. Gaston Lambert, à qui on pourrait décerner le titre de "Famille de campeurs idéale de la saison a participé activement à la soirée.

REPORTER aux aguets

Par Marcel RIVARD

VICTORIAVILLE — Un très grand nombre de personnes ont participé, en fin de semaine, aux recherches effectuées en vue de retrouver le corps du jeune Deschamps, dans la rivière Nicolet; elles ont travaillé ferme...

Un des joueurs de l'Orchestre des Maraudeurs, présentement en vedette (sic) dans un hôtel local, est bien resté surpris lorsqu'il s'est aperçu qu'il parlait en compagnie d'un journaliste de La Tribune, et qu'il vantait notre journal.

Selon un ecclésiastique de Victoriaville, un journaliste ne peut pas être soumis à certaines exigences lorsqu'il effectue son travail. C'est bien malheureux pour cet ecclésiastique.

Les techniciens de l'Office National du Film sont toujours à Victoriaville. Lors des activités du Richelieu, on a constaté leur présence à plusieurs endroits; ils préparent un excellent film sur la région.

Plusieurs ont collaboré au succès du Gala Richelieu. A la dégustation des vins et fromages, on a vu M. le maire Poirier qui effectuait le service.

La fin de semaine a été relativement calme, car à l'exception de l'ouverture de la Semaine de Prévention des incendies, les événements décalés à l'avance n'ont certes pas été nombreux.

Plusieurs se sont rendus, en fin de semaine, admirer les nouveaux modèles 1966 qui sont maintenant en montre dans les garages. Plusieurs autres ont même signé leur contrat d'achat.



NOUVEAUX COMITES. — La formation de divers comités, organisés à la salle de l'hôtel de ville en fin de semaine, permettra à la Croix-Rouge de continuer le beau travail déjà fait à East Angus. Dans l'ordre habituel, M. Gérard Lamontagne, qui a été élu vice-président du comité des prêts d'accessoires aux malades, M. William Aulis (junior), élu président de la campagne de souscription, et M. Paul Fournais, président du comité des prêts d'accessoires aux malades, section d'East Angus.

Yves Labarre est élu président de l'école secondaire St-Louis

EAST ANGUS, (GP) — Yves Labarre, candidat au titre de président de l'école secondaire St-Louis d'East Angus, a été élu président par une majorité de 72 voix contre son adversaire Pierre Beaulieu, de Cookshire. Le comité de Yves Labarre, qui comprenait Denis Poulin et Réjean Bisson, ont fait une chaude lutte au comité adversaire qui était composé de Claude Leroux et Guy Roy.

Après quelques mois de félicitations de la part du R. F. Etienne, directeur du collège, celui-ci invita Denis Aubin, en tant qu'ancien président, à remettre la charte constitutionnelle de l'école. M. Maurice Dumont, ancien élève de l'école, fut ensuite invité à adresser la parole, et après avoir félicité le nouveau président, il remit au frère Martial un chèque destiné à servir les intérêts des finissants au point de vue personnalité. Le nouveau président remercia tous ceux qui lui avaient accordé sa confiance et leur a promis que dans l'avenir, il augmentera avec leur collaboration, le prestige de l'ESSL. Ensuite, il félicita son adversaire de son bel esprit de lutte qu'il manifesta pendant cette campagne électorale. Il souhaita enfin à tous les élèves présents le meilleur succès possible dans leurs études.

Le candidat défait, Pierre Beaulieu, assura dans son bref discours sa collaboration entière et complète au nouveau président, et accepta la défaite avec une diplomatie remarquable.



ELU PRESIDENT. — Yves Labarre a été élu président de l'école secondaire St-Louis, à East Angus, lors d'une élection qui le mettait en compétition avec Pierre Beaulieu de Cookshire. Dans l'ordre habituel, le nouveau président, Yves Labarre, reçoit les félicitations du directeur régional du secteur no 6, M. Armand L. Mailhot, et celles de son adversaire, Pierre Beaulieu, qui semble n'en vouloir aucunement à celui qui l'a vaincu.

Congrès des Chevaliers de Colomb de trois districts à Lac-Mégantic

LAC - MEGANTIC, (Par André Therrien) — Les Chevaliers de Colomb des districts 23, 4 et 35 viennent de tenir un congrès régional à Lac-Mégantic. Dans ce congrès, on a mis en vigueur les mots d'ordre de renouveau lancés plus tôt au congrès suprême de Baltimore en août dernier. On a décidé d'appliquer au plus tôt les nouvelles formules de la Commémoration des morts et de l'installation des officiers. Il a également annoncé un grand concours de recrutement dans le cadre de l'entraide colombienne.

Ce congrès réunissait trois districts et la plupart des conseils de chaque district étaient représentés. Les congressistes furent reçus à Lac-Mégantic par les autorités municipales.

Après la bienvenue, M. Philippe Bourque, de Windsor, député de district pour le district no 23 et président des relations extérieures pour le conseil provincial, a donné le thème du congrès, "Être dans le vent".

Cette année, le congrès régional même inaugurerait. Il durait deux jours plutôt qu'un seul. D'autre part, les longs et nombreux discours du banquet étaient supprimés pour ne laisser place qu'à un discours bien fait.

Des invités

Dorénavant, les Chevaliers pourront recevoir des invités qui seront témoins de certaines activités qui étaient restées secrètes depuis la fondation de l'Ordre. Ainsi, la Commémoration des morts et l'installation des officiers pourront maintenant se dérouler en présence des épouses ou amis des membres.

Entraide

Une bonne part du congrès était affectée à l'entraide colombienne. MM. Philippe

Brousseau et Aimé Duval, président et secrétaire, ont parlé d'un élan nouveau dans cette oeuvre. Le rapport annuel dénotait d'ailleurs un doublement de membres et d'adhérents.

Dans tous les conseils de la chevalerie, on connaît en novembre un grand concours de recrutement de membres à l'entraide colombienne, organisme philanthropique.

Tout le congrès s'est déroulé dans l'atmosphère du thème "Être dans le vent".

On a aussi abordé avec un esprit neuf des modifications à apporter à la direction de l'Ordre, à ses idées directrices et à ses activités.

Trois commissaires en trois ans au siège no 2 de la Commission scolaire de Windsor

WINDSOR, (AT) — Le siège no 2 de la Commission scolaire de Windsor aura été occupé par trois commissaires en trois ans. En effet, M. Charles Gosselin, qui succédait à M. Armand Marier, vient de démissionner. Le prochain commissaire sera bientôt nommé par la Commission.

En mai 1963, Me Armand Marier avait été élu commissaire au siège no 2. Il démissionnait l'an dernier par suite de l'augmentation de ses occupations. Il avait été remplacé par le Dr Charles Gosselin.

Le 22 septembre dernier on a accepté la démission de M. Gosselin. Il l'avait donnée pour cause de maladie.

D'ici deux semaines, ou le 22 octobre au plus tard, les commissaires se seront choisis un deuxième remplaçant pour compléter ce terme au siège no 2.

Le nouveau venu, que les commissaires auraient déjà en vu, aura à compléter huit mois de ce terme du siège no 2. Les prochaines élections doivent être tenues en mai 1966.

M. Charles Gosselin

M. Charles Gosselin n'en était pas à ses premières armes à la Commission scolaire de Windsor. En 1962, il avait accepté de compléter le terme de M. Aimé Couture en qualité de président de la Commission. Il était resté un an à cette fonction pour ensuite se retirer.

L'an dernier, en septembre 1964, il succéda à Me Marier au siège no 2. Il vient de démissionner pour des raisons de santé et de disponibilité. Interrogé sur sa vie à la Commission scolaire, M. Gosselin a déclaré: "J'ai été heureux de me donner à la Commission scolaire de Windsor. Deux fois j'ai pris la relève d'un homme. Maintenant, je ne suis plus assez disponible et ma santé ne m'en permet plus autant. Je souhaite bonne chance à mon successeur ainsi qu'à la Commission tout entière".

Malgré des recherches

Le bandit de la rue King ouest encore au large

SHERBROOKE — Le bandit solitaire qui a blessé un comptable d'un coup de feu, vendredi soir, rue King ouest, était toujours en liberté hier soir.

La police municipale poursuit d'intensives recherches dans le but de le retrouver.

Quant à la victime, M. Robert Masson, âgé de 28 ans, tout va bien. Il doit quitter l'hôpital St-Vincent de Paul sous peu. On sait qu'une balle l'a atteint à la cheville.

M. Masson est comptable au Marché Raymond, 2373 ouest, rue King.

Le bandit, la figure recouverte d'une cagoule, l'attendait à la fermeture du magasin, croyant sans doute qu'il transportait les recettes de la journée.

Après avoir tiré sur M. Masson, l'individu a tiré un autre coup de feu en direction d'un autre employé du magasin qui suivait le comptable. Cette balle a manqué de peu l'employé pour aller se loger dans l'aile arrière de son automobile.

Succès de l'école de judo de Windsor

WINDSOR, (AT) — Dans la récente rencontre au judo entre les écoles To-Haku-Kan de Windsor, Sherbrooke et Disraeli, les élèves de M. Guy Daigneault de Windsor se sont particulièrement distingués. Quoique l'école de Windsor soit jeune, les candidats de Windsor ont su remporter des succès contre leurs adversaires plus expérimentés.

L'étoile de la rencontre a été sans contredit M. Philippe Paradis. M. Paradis a entrepris la rencontre avec une ceinture orange. Il a vaincu tous ses adversaires.

D'autres de Windsor se sont encore signalés, comme Arthur Jolin, ceinture blanche, vainqueur dans sa catégorie, Camille Mercier, ceinture jaune. Ont aussi remporté des succès Jean Desrochers, Yvon Theriault, Alphonse Larochelle.

Le professeur de Windsor s'est déclaré très heureux du progrès de ses élèves.

Promotion

A l'issue de cette rencontre, les dirigeants de l'école To-Haku-Kan se sont mis d'accord pour accorder une promotion au judoka Philippe Paradis. Il a reçu une ceinture verte. Ce grade est le quatrième degré dans le judo.

Boxe

Les cours de boxe sont absolument gratuits. Ils sont dirigés sous la responsabilité de M. Bruno Carrière, ancien boxeur d'Asbestos, M. Carrière

Contre les incendies à Windsor

Plusieurs activités prévues au cours de la semaine de prévention

WINDSOR, (AT) — La brigade des pompiers volontaires de Windsor soulignera encore dignement cette année la semaine de la prévention des incendies. Plusieurs activités sont prévues qui doivent se dérouler au cours de la semaine dans le but d'instruire la population des moyens de prévention des incendies.

Cette semaine de campagne préventive a été inaugurée hier midi à l'hôtel de ville en présence de représentants municipaux et de dirigeants de la brigade des pompiers. L'inauguration a été célébrée en présence de MM. Roger Longpré, chef des pompiers, Robert Ayotte, capitaine, Lewis Craig, maire, et Léon St-Laurent, é-

chevin président du comité de la brigade.

Programme

On entreprend une semaine que la population ne pourra laisser passer inaperçue. Mardi, demain, les sapeurs feront la tournée des écoles. Ils vérifieront les systèmes d'alarme, le bon fonctionnement des sorties, portes, et échelles de sauvetage. Surtout, la brigade tient à vérifier si les élèves savent quoi faire et comment procéder en cas d'incendie.

Pour ce, on simulera une alarme dans toutes les écoles. Il se peut toutefois que la tournée complète des écoles ne soit pas achevée dans une seule journée. Dans ce cas, les vérifications se poursuivront le lendemain.

La Domtar sera l'objet d'une inspection mercredi. Cette inspection sera menée par la brigade municipale en collaboration avec les sapeurs de la Compagnie Domtar Palp and Paper.

La journée suivante, jeudi, les autres industries de la ville seront visitées. Il en sera de même pour tous les établissements commerciaux et pour les endroits publics.

Vendredi, les sapeurs volontaires de la brigade municipale tiendront une pratique avec matériel à la caserne. Enfin, samedi, ce sera la parade à travers les rues de la ville avec des camions-incendie et un camion de la Défense civile.



PREVENTION DES INCENDIES. — C'est la semaine de la prévention des incendies. Le lancement de cette semaine a été marqué à l'hôtel de ville alors que la brigade municipale a démontré son programme d'activités aux autorités municipales. Dans l'ordre habituel, on reconnaît MM. Robert Ayotte, capitaine, Lewis Craig, maire, Roger Longpré, chef des pompiers, et Léon Ayotte, échevin-président du comité des incendies.



BOXE ET JUDO. — Les inscriptions à l'école de judo et de boxe d'Asbestos se prenaient hier après-midi au sous-sol du pavillon du parc Dollard. Plusieurs personnes des deux sexes se sont enregistrées à l'école. Cette photo a été prise au moment de l'inscription. A gauche, debout, on reconnaît l'ancien boxeur Robert Jack Lefebvre; à sa gauche, assis, MM. Roland Boisvert, responsable du judo, et Bruno Carrière, ancien boxeur responsable des cours de boxe. Les professeurs de boxe sont tous d'anciens boxeurs d'Asbestos.

A Asbestos

Jeunes et adultes s'inscrivent à l'école de boxe et de judo

ASBESTOS, (AT) — L'école de judo et de boxe d'Asbestos a reçu hier les inscriptions pour l'année au parc Dollard. Une foule appréciable de jeunes et d'adultes des deux sexes ont porté leur nom sur la liste des membres de ces activités.

Du côté du judo, la ceinture noire Roland Boisvert, directeur du gymnase du parc Dollard, assure la direction de l'entraînement. Il est aidé dans son travail des moniteurs Serge Charland et Gilles Bibeau, ceintures oranges.

Plus de 50 garçons, 15 jeunes filles ou dames et 30 adultes se sont inscrits à ce sport. Il seront affiliés à l'Association des écoles de judo de Sherbrooke.

Horaires

Cette école de judo opérera cette année pour la deuxième année consécutive. Il sera possible aux retardataires de s'enregistrer aux cours durant l'année.

Les horaires sont les suivants. Les hommes de 15 ans et plus tiennent leurs pratiques les mercredis et jeudis entre 7 h. 30 et 9 heures. Les moins de 15 ans pratiquent le vendredi soir. Du côté de la gent féminine, les jeunes filles et dames de plus de 15 ans ont leurs pratiques le samedi entre 1 h. 30 et 3 heures.

Boxe

Les cours de boxe sont absolument gratuits. Ils sont dirigés sous la responsabilité de M. Bruno Carrière, ancien boxeur d'Asbestos, M. Carrière

Durant l'année, quand l'entraînement sera assez avancé, on organisera des compétitions locales. L'an prochain, on rencontrera les autres boxeurs de la région.

Tout le monde peut prendre part à ces cours. L'équipement est fourni par l'OTJ d'Asbestos.

On s'attend à tenir une autre séance d'inscription au cours de boxe dimanche prochain. A ce moment, on aura reçu le complément de l'équipement.

CEINTURE VERTE. — Le judoka Philippe Paradis, de Windsor, à gauche, membre de l'école To-Haku-Kan, vient de recevoir une ceinture verte des mains de son professeur, M. Guy Daigneault. M. Paradis a obtenu cette promotion à l'issue d'une rencontre entre les écoles de Windsor, Sherbrooke et Disraeli, à Disraeli.

Du barrage Hemming aux chutes Spicer

# Mur de soutènement construit dans la rivière St-François



PREVENTION DES INCENDIES. — Une parade à travers les rues de la cité a marqué samedi après-midi, l'ouverture de la campagne de prévention des incendies à Drummondville. Ci-dessus, le groupe des personnalités de Drummondville et Drummondville-Sud de même que les chefs de police qui ont participé au défilé.

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Ce qu'on avait d'abord envisagé comme un projet utopique ou une "blague" du maire Marcel Nichols, de Drummondville-Ouest, se réalisera bientôt et la rivière St-François subira d'importantes transformations, du barrage de l'Hydro-Québec à Hemming Falls, jusqu'aux rapides Spicer, à St-Joachim.

Lors de l'inauguration du pont de Drummondville-Ouest, Me Nichols avait suggéré au ministre Jean-Luc Pépin l'aménagement d'une passerelle et d'un mur de soutènement, en bordure de la rivière St-François.

D'ailleurs, la Jeune chambre de commerce du comté de Drummond, la cité de Drummondville et la municipalité de Drummondville-Ouest, avaient recommandé au ministère des Richesses naturelles de hausser le niveau de la rivière St-François en ajustant les pelles du barrage de Hemming Falls.

Non seulement le niveau a été relevé depuis, mais un mur de soutènement sera construit.

M. Dubois n'a pas indiqué quelle était l'ampleur des travaux envisagés.

Manoir Trent

Cette demande était dirigée vers Ottawa mais peu après, le maire de Drummondville-Ouest orientait ses efforts du côté du ministère provincial des Richesses naturelles.

Le résultat est que le ministère a accepté d'aménager un remblais de 4 ou 5 pieds et que les travaux débuteraient bientôt, selon ce qu'a affirmé le secrétaire du ministre de la Voirie, M. Jean-Marie

Le secrétaire du ministre a aussi fait part, au cours de sa conférence de presse de samedi, que les plans de réaménagement du Manoir Trent, au Domaine des Voltigeurs, sont complétés et déposés au ministère des Affaires culturelles.

La Société Historique a par la même occasion préparé la biographie du fondateur du Manoir, M. George Norris Trent.



BARBIERS COIFFEURS. — A l'occasion de leur congrès annuel tenu à Drummondville depuis hier, les barbiers-coiffeurs, patrons et employés, ont été accueillis officiellement à l'hôtel de ville pour la signature du livre d'or. Ci-dessus, le maire-suppléant, l'échevin J.-A. Michaud, souhaite la bienvenue au président de la Fédération patronale, M. E. J. Meury, de Valleyfield. On aura aussi reconnu sur la photo, M. Daniel Hébert, de Montréal, président de la Fédération des employés, de même que M. Georges Lamothe, organisateur du congrès sur le plan local.

## La lutte se fera à trois à la mairie de Drummondville

DRUMMONDVILLE, (JRL) — A moins d'imprévu de toute dernière minute, la lutte se fera à trois à la mairie de Drummondville, soit entre les deux échelons actuels, MM. Raymond Luneau et Philippe Bernier, et un ex-conseiller, M. Maurice Sigouin.

Ni l'un ni l'autre des deux candidats de la première heure n'ont l'intention de se désister en faveur de M. Sigouin.

MM. Luneau et Bernier ont été catégoriques sur ce fait au cours de la fin de semaine.

Tous deux ont déclaré

sur les ondes du poste de radio local être étonnés de voir M. Sigouin briguer les suffrages, lui, à qui on avait offert le poste, mais qui l'avait refusé il y a quinze jours à peine.

Lutte à finir

Quoi qu'il en soit, il s'agit d'une lutte à finir entre MM. Sigouin, Luneau et Bernier. Chacun y va de sa petite prédiction sur l'issue du scrutin et les paris seront ouverts jusqu'au 13 octobre, jour de la votation.

Les élections à la mairie de Drummondville pour

trouver un successeur à Me Marcel Marier s'étaient amorcées dans le calme le plus complet.

Devant l'impossibilité de rallier l'unanimité autour de l'un ou l'autre des échelons actuels, MM. Luneau et Bernier avaient annoncé leur candidature.

M. Sigouin est le troisième candidat officiel. Seul, le peuple pourra maintenant dicter son choix et vogue la galère!

Entre temps, l'Association libérale annonce aujourd'hui qu'elle ne participe aucunement à la présente campagne électorale municipale...



MESSE DE ST-MICHEL. — L'abbé Hubert Gervais, vicaire à St-Simon, célèbre la messe de St-Michel pour les policiers de Drummondville et Drummondville-Sud. Il est accompagné du capitaine Langlois et du constable André Provencher.

## Rôle d'apostolat joué par les policiers d'après l'abbé Forest

DRUMMONDVILLE, (JRL) Une cinquantaine de policiers, membres des forces constabulaires de Drummondville et Drummondville-Sud, de la Gendarmerie Royale et de la Gendarmerie de Drummondville, de même que les unités de protection des usines Canadian Celanese et Dominion Textile, ont participé hier matin à l'école Notre-Dame de l'Assomption de Drummondville-Sud, à la messe traditionnelle de St-Michel et au déjeuner qui a suivi.

Dans son sermon de circonstance, l'abbé Jean-Jacques Forest, aumônier des policiers, a rappelé le sens de la solennité du jour, St-Michel, reconnu comme le défenseur et le gardien de la paix.

"Ce n'est pas n'importe qui qu'on désigne à la fonction de policier. C'est avant tout un

travail d'apostolat. Le policier doit tenir l'ordre, faire observer la loi; c'est aussi le gardien des bonnes mœurs. Ce travail est fondamentalement basé sur la charité. Je vois très mal un policier fonctionnaire, c'est-à-dire qui ne travaille que pour son salaire".

L'abbé Forest a ajouté que la vocation de policier demande du don de soi.

"Il faut surveiller vos concitoyens, en cas d'accidents ou d'incendies. Ce don de soi, il faut aller le chercher à la source même, le Christ. Vous êtes placés en quelque sorte sur un dièdral. On vous regarde de partout; on exige beaucoup de vous et vous n'avez pas le droit de faire d'erreurs." L'abbé Hubert Gervais, vicaire à la paroisse St-Simon, a célébré la messe et un déjeuner a suivi.

## Un reporter passe 20 heures en compagnie de deux limiers

### Qualités nécessaires au détective: patience, jugement, capacité physique

VICTORIAVILLE, (MR) — Plus de 650 milles de trajet sur des routes où tombe une pluie continuelle, plus de 20 heures à ne dormir que d'un seul oeil sur le siège arrière d'une automobile, tâchant de capter tous les trucs du métier de détective, telle est l'aventure que j'ai vécue avec deux détectives de Victoriaville tout récemment.

Il en faut de la patience, il en faut du jugement, il en faut de cette capacité physique pour être détective d'une ville telle que Victoriaville.

Le métier de ces gens-là est dur car il exige une attention constante pour résister à la tentation d'abandonner l'affaire qu'ils ont en main; il faut qu'ils aient réellement leur métier, que dis-je profession.

à Maniwaki, à quelque 50 milles de l'autre côté de Mont-Laurier.

Ils devaient aller chercher une jeune fille que la police de l'endroit avait arrêtée, à la demande des limiers de Victoriaville, parce que cette dernière était portée disparue; elle n'avait pas donné de ses nouvelles depuis plusieurs mois à ses parents.



UNE SURVEILLANCE. — Cette photographie a été prise à Montréal, rue Ste-Catherine, alors que les deux détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville, effectuait la surveillance d'un individu qu'ils recherchaient.

Une enquête...

Les deux détectives en question, le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, ont quitté Victoriaville à l'heure du souper.

Ils avaient une perquisition à effectuer à Montréal, relativement à une affaire de faux chèques, une affaire qui s'étend dans plusieurs centres importants de la province.

La perquisition n'a pratiquement rien donné, et les deux détectives ont quitté



A MANIWAKI. — Les détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville sont appelés à parcourir toute la province en effectuant leur travail coutumier. La photographie reproduite ici fait voir le détective Scott et le capitaine-détective Fournier, alors qu'ils discutent avec un policier de Maniwaki.

## La nouvelle industrie annoncée d'ici peu à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La cité de Drummondville héritera d'ici peu d'une nouvelle industrie.

Le nom et la nature de cette entreprise qui s'établira à Drummondville ne sont pas encore connus, mais il est maintenant ac-

quis que le voyage du ministre Bernard Pinard en Europe a été fructueux et que les démarches du comité industriel ont été couronnées de succès.

Le secrétaire du ministre l'a laissé entendre clairement au cours de son entretien radiophonique

de samedi midi sur les ondes du poste local.

M. Jean-Marie Dubois a noté que M. George Haggerty, président du comité industriel, avait rencontré M. Pinard avec les membres du comité, et que d'excellentes nouvelles étaient prévues pour d'ici peu.



REMISE DE TROPHÉES. — La ligue de balle-molle des Loisirs St-Pierre et Paul et Dow Drummondville a officiellement clôturé sa saison par une soirée-remise de trophées à la salle les Pieds Légers, vendredi soir. A cette occasion, M. Marcel Larocque, des Loisirs St-Pierre, a remis le trophée des éliminatoires à Pierre Flamond, capitaine du Dionne et Fils, tandis que M. Gérard Raymond, extrême droite, représentant de la Brasserie Dow, donnait également un trophée à Pierre Traversy, du Traversy White Rose pour le championnat de la saison régulière. On reconnaît également, au centre, M. Olivier Carignan, le président de la ligue.

## M. J.-H. Léveillé président de la chorale St-Frédéric

DRUMMONDVILLE, (JHL) M. J.-Henri Léveillé a été élu président de la Chorale St-Frédéric de Drummondville, à l'issue de l'assemblée annuelle des membres.

M. Jean-Marie St-Jacques agira comme vice-président. Les directeurs sont MM. Paul Dugal, Roland Nadeau, Eugène Poliquin, Gilles Hains.

M. Roger Montplaisir est le trésorier et M. Bruno Smith est secrétaire, et les bibliothécaires, MM. Robert Pilote et J.-Leon Comeau.

M. Gilles Fortin agit toujours comme directeur musical. Tout amateur de musique sacrée désireux de coopérer à la chorale tout en élargissant et perfectionnant son répertoire, est invité à donner son nom à l'un des directeurs.

## Nouvelles en bref

### Cliniques de l'Unité sanitaire

DRUMMONDVILLE, (JRL) — L'Unité sanitaire du comté de Drummond tiendra une clinique de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie-coqueluche-tétanos (de même que le vaccin antivaricelle et la polio) à son bureau de l'édifice provincial, rue Marchand, à Drummondville, mardi après-midi le 5 octobre à 1 h. 30.

Les autres cliniques de la semaine sont annoncées comme suit: — mercredi le 6 octobre, au sous-sol de l'église St-Philippe, à 10 heures a.m. et à la salle paroissiale de St-Germain, à 2 heures p.m.; — jeudi, 7 octobre, à l'école Ste-Marie (St-Jean-Baptiste) à 10 heures a.m.

Deux personnes légèrement blessées

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Deux personnes ont été légèrement blessées à une heure d'intervalle, samedi avant midi, dans les rues de la cité.

Le jeune Robert Caux, 15 ans, de St-Jean, qui prenait place avec son frère sur une motocyclette, a subi de légères blessures quand celle-ci a donné contre l'arrière d'une automobile conduite par M. Marcel Bisson, rue des Peupliers, à Drummondville.

Par ailleurs, un piéton, M. Sam Squires, a été heurté par une automobile par M. Rosaire Lessard, rue St-Louis, à Drummondville, à l'angle des Ecoles et St-Jean, vers 11 heures a.m. samedi. Les blessures sont superficielles.

Dans les deux cas, la sûreté municipale a fait enquête sur les lieux.

Quatre individus sont interrogés

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La sûreté municipale a appréhendé quatre Montréalais au cours de la fin de semaine; elle les a interrogés relativement à des vols commis à Drummondville. Les quatre individus ont passé la fin de semaine dans les cellules de l'hôtel de ville. L'enquête n'étant pas terminée, il a été impossible d'obtenir plus de détails.



PERQUISITION. — Faire une perquisition, c'est une tâche coutumière pour le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, de la Sûreté municipale de Victoriaville. La scène a été croquée dans un luxueux appartement de Montréal.

## Concours d'orchestre organisé par le Richelieu

### Les Bops de Plessisville se classent devant les Lynx de Drummondville

VICTORIAVILLE, (MR) — C'est l'orchestre des Bops de Plessisville qui s'est mérité les grands honneurs du concours d'orchestre organisé dans les cadres de la dernière journée de la campagne annuelle du Club Richelieu de Victoriaville.

Les Bops ont accumulé un pourcentage de 81; la deuxième position a été emportée par les Lynx de Drummondville qui ont accumulé 82,5 pour cent.

Les Marquis de Victoriaville ont terminé avec 81,5 pour cent, tandis que les Fakirs se sont classés quatrième.

Belle compétition

Tout a été jugé afin de faire de cette com-

petition un concours qui soit honnête. En effet, M. Denis St-Pierre, ingénieur professionnel et président de la Commission municipale de Victoriaville, a jugé le costume et les chansons françaises; Anbou, auteur et compositeur de Drummondville, jugeait la musique et le chant, tandis que M. Jacques Roux, vice-président de Disqu'O-Kébec, examinait le comportement sur scène; la mise en place et le temps de représentation était jugés par M. J.-Alphée Gagné, journaliste de La Tribune, coordonnateur de ce concours.

C'est M. Jean Roy, président de ce concours, qui a dévoilé les résultats de la compétition. On a voulu par ailleurs souligner la magnifique collaboration de l'animateur Claude Boissclair.

REPORTER aux aguets

Par Marcel RIVARD

VICTORIAVILLE. — Un très grand nombre de personnes ont participé, en fin de semaine, aux recherches effectuées en vue de retrouver le corps du jeune Deschamps, dans la rivière Nicolet; elles ont travaillé ferme...

Un des joueurs de l'Orchestre des Marandeurs, présentement en vedette (sic) dans un hôtel local, est bien resté surpris lorsqu'il s'est aperçu qu'il parlait en compagnie d'un journaliste de La Tribune, et qu'il vantait notre journal.

Selon un ecclésiastique de Victoriaville, un journaliste ne peut pas être soumis à certaines exigences lorsqu'il effectue son travail. C'est bien malheureux pour cet ecclésiastique.

Les techniciens de l'Office National du Film sont toujours à Victoriaville. Lors des activités du Richelieu, on a constaté leur présence à plusieurs endroits; ils préparent un excellent film sur la région.

Plusieurs ont collaboré au succès du Gala Richelieu. A la dégustation des vins et fromages, on a vu M. le maire Poirier qui effectuait le service.

La fin de semaine a été relativement calme, car à l'exception de l'ouverture de la Semaine de Prévention des Incendies, les événements célébrés à l'avance n'ont certes pas été nombreux.

Plusieurs se sont rendus, en fin de semaine, admirer les nouveaux modèles 1966 qui sont maintenant en montre dans les garages. Plusieurs autres ont même signé leur contrat d'achat.

Après une saison de camping réussie Dernière activité du club Kanvicio

VICTORIAVILLE. (ML). — Les membres du club de camping Kanvicio se sont réunis une dernière fois cette saison, samedi soir dernier. Bien entendu, il ne s'agissait pas de la dernière activité de la série de "camping" organisée, mais d'une soirée de clôture des activités qui a été tenue à la salle de la Plage Hamel.

Cette soirée était sous la présidence de Mlle Suzanne Létourneau, qui s'est dit heureuse de voir tout le groupe des campeurs, membres du club de camping, réunis une dernière fois cette saison. Mlle Létourneau n'a pas caché que la saison a été très fructueuse et que les responsables envisageaient une saison tout aussi réussie pour l'an prochain.

Plusieurs prix ont été tirés au sort durant cette soirée à laquelle ont assisté plus de 300 personnes. Ces prix avaient été généreusement fournis par des commanditaires de la région. La famille de M. Gaston Lambert, à qui on pourrait décerner le titre de "Famille de campeurs idéale de la saison" a participé activement à la soirée.

Autres nouvelles à lire en page 19



REPOS BIEN MERITE. — Cette photographie a été prise vendredi soir, alors que les dirigeants du Club Richelieu de Victoriaville participaient à la dégustation des vins et fromages. Ils prenaient un repos bien mérité après les nombreux événements de la journée. On voit sur cette photo, Me Claude Pinard, président de la campagne, M. Georges-Etienne Giroux, vice-président de la campagne, ainsi que M. Armand St-Pierre, président du Club Richelieu. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Concours d'orchestre organisé par le Richelieu

Les Bops de Plessisville se classent devant les Lynx de Drummondville

VICTORIAVILLE. (MR). — C'est l'Orchestre des Bops de Plessisville qui s'est mérité les grands honneurs du concours d'orchestre organisé dans les cadres de la dernière journée de la campagne annuelle du Club Richelieu de Victoriaville.

Les Bops ont accumulé un pourcentage de 84; la deuxième position a été emportée par les Lynx de Drummondville qui ont accumulé 82,5 pour cent.

Les Marquis de Victoriaville ont terminé avec 81,5 pour cent, tandis que les Fakirs se sont classés quatrième.

Belle compétition

Tout a été jugé afin de faire de cette com-

pétition un concours qui soit honnête. En effet, M. Denis St-Pierre, ingénieur professionnel et président de la Commission municipale de Victoriaville, a jugé le costume et les chansons françaises; Anbou, auteur et compositeur de Drummondville, jugeait la musique et le chant, tandis que M. Jacques Roux, vice-président de Disqu'O'Kébec, examinait le comportement sur scène; la mise en place et le temps de représentation était jugés par M. J. Alphonse Gagné, journaliste de La Tribune, coordonnateur de ce concours.

C'est M. Jean Roy, président de la compétition, qui a dévoilé les résultats de la compétition. On a voulu par ailleurs souligner la magnifique collaboration de l'animateur Claude Boisclair.

Installation et utilisation de quatre jets d'eau

Deux équipes de Victoriaville s'avèrent les plus rapides...

VICTORIAVILLE. (MR). — Ce sont deux équipes du département des incendies de Victoriaville qui ont remporté hier après-midi, les honneurs d'une compétition de rapidité organisée dans les cadres de l'inauguration de la semaine de prévention des incendies.

L'équipe no 1 de Victoriaville a remporté la palme avec un temps de une minute et 55 secondes pour l'installation et l'utilisation efficace de quatre jets originant d'un camion citerne.

L'équipe no 2 de Victoriaville aurait terminé en première position avec une minute et 51 secondes, si elle n'avait pas perdu cinq secondes de punitions, ce qui portait son temps à une minute et 56 secondes.

Princeville a terminé en troisième place, avec un temps de deux minutes et une seconde; il faut mentionner que l'équipe de Princeville, l'équipe no 1, a dû faire face à une punition de cinq secondes également. L'équipe no 2 de Princeville a terminé en quatrième avec un temps de deux minutes et douze secondes, dont cinq secondes de punitions.

Arthabaska a terminé avec un temps de deux minutes et 32 secondes, tandis que Warwick s'est classé dernier avec deux minutes et 58 secondes et demie.

Dans une compétition hors-concours, l'équipe de la protection civile de Victoriaville, a réussi l'exploit en deux minutes et sept secondes, tandis que celles de la Victoriaville Specialties n'a pris qu'une seconde de plus pour réussir le même travail.

La journée

Il y a eu défilé de tout cet équipement à travers les rues de la ville, et cela sous une pluie quasi-torrentielle.

Par la suite, devant le poste de police, à Victoriaville, il y a eu démonstration du savoir-faire de près d'une dizaine d'équipes différentes de pompiers.

C'est M. Jean-Paul Nadeau, pro-maire de Victoriaville actuellement, qui a fait l'inauguration de la semaine de prévention des incendies.

Augmentation appréciable de la valeur des permis de construction en septembre

VICTORIAVILLE. (MR). — Au cours du mois de septembre 1965, la ville de Victoriaville a émis pour un total de \$379.535 de permis de construction. M. Jean-Guy Tourigny, inspecteur des bâtiments de Victoriaville, a révélé que cette somme représente un total de 28 permis. Comparativement à ce qui avait été remis en septembre 1964, il y a eu une forte augmentation, tout particulièrement en ce qui concerne la valeur de ces permis. En effet, l'année dernière, pour la même période, on avait remis 21 permis pour un total de \$86.070.

Victoriaville en bref



NOUVEAUX PRESIDENTS. — Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse Ste-Famille se sont donné de nouveaux présidents lors des dernières élections. Sur cette photo, M. Maurice Houle, le président des Lacordaire, et, au centre, Mlle Thérèse Béliveau, la présidente du Cercle Ste-Jeanne d'Arc. A droite, l'aumônier des Cercles, l'abbé Gilles Rheault. (Photo La Tribune, par Marc Lestage)

Règlements de la ligue Commerciale de hockey

VICTORIAVILLE. (ML). — L'arbitre en chef de la ligue Commerciale de hockey, M. Gilles Roux, vient de faire connaître les règlements qui seront suivis à la lettre, selon ses propres paroles, durant la prochaine saison d'activités de cette ligue. Tous ces règlements ont été acceptés par les différentes équipes lors de la dernière assemblée tenue au Manoir Victoria. Les premiers règlements concernent les punitions. Il a été décidé que tout joueur qui se verra donner 3 punitions mineures en recevra du même coup une de 10 minutes de mauvaise conduite. Si un joueur fait plus de 15 minutes sur le banc des punitions, il sera suspendu pour la

Affaissement de terrain

VICTORIAVILLE. (ML). — La circulation sur la rue Notre-Dame, au niveau du rond-point, a été au ralenti durant plus de 3 heures, samedi après-midi, alors que les employés de la voirie ont été obligés de briser la surface bitumineuse de la rue sur toute sa largeur pour remplacer un tuyau du système d'aqueduc qui s'était brisé.

Les travaux ont duré plus de 2 heures et, durant ce temps, les nombreuses voitures, car c'était l'heure d'affluence, devaient s'engager une à une dans un espace d'environ 9 pieds de large laissé à la circulation.

Installation à la Légion

VICTORIAVILLE. (ML). — Les nouveaux officiers de la Légion canadienne de Victoriaville ont été officiellement installés à leur poste respectif au cours d'une imposante cérémonie d'installation qui a été tenue au manège militaire de la rue St-Georges, de Victoriaville, samedi soir dernier.



25 ANS D'ABSTINENCE. — Le Cercle Lacordaire de la paroisse Ste-Famille a remis une plaquette souvenir à M. Denis Dumas qui vient de terminer sa 25e année au sein du Cercle lors d'une cérémonie à cet effet. Sur la photo, M. Dumas recevant son trophée des mains de M. l'abbé Gilles Rheault. M. Maurice Houle, à gauche, assiste à la remise. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Balle-molle

Clôture des activités de la ligue féminine Midget

VICTORIAVILLE. (ML). — De nombreux trophées ont été remis lors d'une grande soirée de clôture organisée conjointement par les Elans de la ligue Midget et les responsables de la ligue féminine de Victoriaville, samedi soir dernier.

Cette soirée a été tenue à la salle Royal de l'endroit et plusieurs centaines de personnes y ont pris part. Les trophées de la ligue féminine ont été remis à Mlle Pierrette Bergeron, la capitaine de l'équipe Michel Transport, qui a remporté la série finale, et à Mlle Dorothee Marcoux, du Service du Bûcheron, qui a terminé la saison régulière en champion.

Des trophées ont été remis également aux joueurs jugés les plus utiles de chacune des équipes. Celui du Michel Transport a été remis à Mlle Nicole Bergeron, celui du Yvon Thibault à Mlle Suzanne Bouffard, et celui des Poursuivants Royaux à Suzanne Angers. Mlle Thérèse Belleau a été la récipiendaire de celui du Service du Bûcheron. Mlle Dorothee Marcoux s'est vu remettre le trophée de la meilleure recrue de la saison et Mme Paul Deguise, celui du capitaine dynamique.

Série finale 4 de 7

VICTORIAVILLE. (ML). — C'est ce soir que sera disputée la série finale de 7 heures, la troisième joute de la série finale 4 de 7 opposant le Suprême Desrochers au Métro, de la ligue Industrielle d'Arthabaska.

Le Suprême Desrochers mène présentement dans la série par 2 à 1 et la joute de ce soir pourra signifier la fin pour le Métro s'il subit la défaite. La série serait alors portée à 3 contre 1 seulement et il serait difficile pour les joueurs du Métro de remonter la pente.

Les Desrochers a subi sa seule défaite alors qu'il était privé de trois des meilleurs joueurs de son alignement. Les experts des milieux bien informés de la balle-molle à Arthabaska semblent convaincus que le Métro a peu de chance de remporter la série. Toutefois, il est possible de penser, connaissant la force de cette équipe, à un retour de deux joutes.

Assemblée du conseil de ville

VICTORIAVILLE. (MR). — Les membres de l'Administration Poirier siégeront à nouveau, ce soir, en la salle des délibérations de l'hôtel de ville. Il s'agit d'une séance régulière du conseil de ville, et plusieurs items sont prévus à l'ordre du jour de cette assemblée.

Une assemblée des commissaires

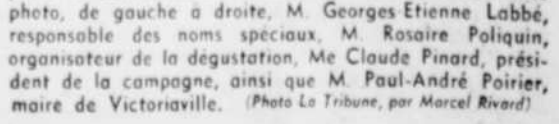
VICTORIAVILLE. (MR). — La Commission scolaire de Victoriaville tiendra sa première assemblée régulière du mois d'octobre, ce soir, à compter de 7h. 30, rue St-François. Comme on le sait, les bureaux de la Commission scolaire locale sont démantelés depuis quelque temps dans une partie de l'école St-Alphonse.

On prévoit que plusieurs questions seront étudiées lors de cette assemblée, mais on ignore si certaines seront bien importantes.

Le rapport de la campagne connu ce soir?

VICTORIAVILLE. (MR). — Il y aura souper hebdomadaire du Club Richelieu, ce soir, à compter de 6h. 30, à l'hôtel Manoir Victoria. On ignore toutefois si la compilation des résultats de la dernière campagne de souscription qui s'est terminée vendredi soir, sera connue officiellement.

On peut toutefois être assuré que Me Claude Pinard, président de cette campagne, donnera quelques résultats que les membres seront intéressés à connaître.



DEGUSTATION. — Quelque 400 personnes ont participé, vendredi soir dernier, à l'événement annuel de la dégustation des vins et fromages organisée par le Club Richelieu de Victoriaville. Incidemment, cet événement a remporté un autre éclatant succès. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, M. Georges Etienne Labbe, responsable des noms spéciaux, M. Rosaire Poliquin, organisateur de la dégustation, Me Claude Pinard, président de la campagne, ainsi que M. Paul-André Poirier, maire de Victoriaville. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Un reporter passe 20 heures en compagnie de deux limiers

Qualités nécessaires au détective: patience, jugement, capacité physique

VICTORIAVILLE. (MR). — Plus de 650 milles de trajet sur des routes où tombe une pluie continue, plus de 20 heures à ne dormir que d'un seul œil sur le siège arrière d'une automobile, tâchant de capter tous les trucs du métier de détective, telle est l'aventure que j'ai vécue avec deux détectives de Victoriaville tout récemment. Il en faut de la patience, il en faut du jugement, il en faut de cette capacité physique pour être détective d'une ville telle que Victoriaville.

Le métier de ces gens-là est dur car il exige une attention constante pour résister à la tentation d'abandonner l'affaire qu'ils ont en main; il faut qu'ils aiment réellement leur métier, que dis-je profession.

En aucun temps, le capitaine-détective Fournier n'a fermé l'œil durant tout ce voyage; le détective Scott a peut-être dormi, mais pas à ma connaissance. Tous deux, ils étaient éveillés depuis le matin, et encore le lendemain soir, ils ne s'étaient pas encore couchés. Et selon leurs dires, et après vérifications, ce genre d'enquête-là, ce genre de travail-là, ils le font régulièrement une ou deux fois par semaine, sans compter le travail de routine qui les attend à leur retour.

Une enquête...

Les deux détectives en question, le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, ont quitté Victoriaville à l'aube du samedi.

Ils avaient une perquisition à effectuer à Montréal, relativement à une affaire de faux chèques, une affaire qui s'étend dans plusieurs centres importants de la province.



UNE SURVEILLANCE. — Cette photographie a été prise à Montréal, rue Ste-Catherine, alors que les deux détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville, effectuait la surveillance d'un individu qu'ils recherchaient. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)



A MANIWAKI. — Les détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville sont appelés à parcourir toute la province en effectuant leur travail coutumier. La photographie reproduite ici fait voir le détective Scott et le capitaine-détective Fournier, alors qu'ils discutent avec un policier de Maniwaki. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)



PERQUISITION. — Faire une perquisition, c'est une tâche coutumière pour le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, de la Sûreté municipale de Victoriaville. La scène a été croquée dans un luxueux appartement de Montréal. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

# THETFORD MINES



**SIGNATURE DE CONTRAT.** — Vendredi soir dernier, à l'hôtel de ville de Thetford Mines, avait lieu la signature du contrat relatif à la construction du futur poste de police et incendies de cette ville. Ce contrat a été accordé à la firme Binette & Binette Ltée, d'Arthabaska, pour la somme de \$271,550. Ci-haut, on remarque S. H. le maire Marie-Louis Trépanier, opposant sa signature au bas du document; il est entouré du notaire Laurent Drapeau et de M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier de la Cité, et de M. Binette. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Pendant la semaine de la prévention des incendies

## Programme éducatif pour prévenir les fléaux causés par le feu

Les 20 et 21 octobre

### Exposition d'art culinaire à Thetford

THETFORD MINES, (MD) — L'Association coopérative féminine de Thetford Mines tiendra son exposition d'art culinaire les 20 et 21 octobre à la salle des syndicats nationaux, située sur le boulevard Labbé. Tous les membres qui désirent exposer différents items devront s'inscrire de 2 heures à 4 h. 30 p.m. et de 7 à 8 heures p.m. le 20 octobre à la salle des syndicats nationaux.

Parmi les oeuvres qui seront en montre, on remarquera des brioches, du pain de ménage, des beignes, du sucre à la crème, des gâteaux et des tartes. Tous ces exhibits seront jugés par une expertise en la matière et les gagnants se mériteront des prix variant entre \$1 et \$5. Tous les prix seront attribués lors de la soirée de clôture du 21 octobre. A cette occasion, le conférencier invité sera M. Adrien Rioux, de l'Association coopérative d'économie familiale.

Toutes celles qui désirent des informations supplémentaires n'ont qu'à communiquer avec Mme Gaby Moisan.

THETFORD MINES, (MD)

La semaine de prévention des incendies débute aujourd'hui dans la cité de Thetford Mines. Pendant cette semaine, le service de police et des incendies a préparé un programme d'éducation à l'endroit de la population qui aura pour but de prévenir les fléaux qui entraînent des pertes irréparables à chaque année.

#### Statistiques

Le chef de police de Thetford Mines, M. Gérard Gagné, a remis les chiffres démontrant les pertes attribuables à l'élément destructeur des dernières années dans les limites de la ville. En 1963, le feu a causé des dégâts matériels estimés à \$269,797, et l'année suivante, l'élément destructeur a fait des ravages évalués à \$50,966, ce qui représente une perte par capita de \$14.54. Pendant l'année actuellement en cours, le feu a causé des dommages supérieurs à un million de dollars. Ces chiffres sont de nature à faire réfléchir les plus insensibles et les inviter à se munir d'appareils ou d'instruments nécessaires pour combattre le feu.

#### Conseils

Comme les risques d'incendies existent en nombre plus

ou moins grand dans toutes les demeures, le chef Gagné profite de cette semaine de sécurité pour prodiguer des conseils à la population toute entière.

«Les plus grands risques d'incendie existent dans les foyers, même si les nouvelles résidences sont pourvues de systèmes automatiques. Afin de parer à toute éventualité, j'invite les gens à se munir d'appareils servant à éteindre les débuts d'incendies. Avant d'utiliser ces instruments, assurez-vous auprès de personnes compétentes, de la qualité et de l'efficacité de ces dispositifs», a dit M. Gagné.

Le chef de police poursuit son message de prudence avec ces mots: «Vous avez des nouvelles résidences à votre disposition et n'hésitez pas à faire appel à leurs services en cas de feu. Ce sont les hommes titulaires de ces services qui peuvent enrayer une conflagration ou un désastre car ils possèdent tout l'équipement nécessaire à cette fin. Cependant, il faudrait éviter ces fausses alarmes qui entravent le travail des sapeurs».

Le chef a bon espoir que la population thetfordoise fera un effort afin d'assurer le succès de cette campagne de prudence.

## Trois commissaires en trois ans au siège no 2 de la Commission scolaire de Windsor

WINDSOR, (AT) — Le siège no 2 de la Commission scolaire de Windsor aura été occupé par trois commissaires en trois ans. En effet, M. Charles Gos-

selin, qui succédait à M. Armand Marier, vient de démissionner. Le prochain commissaire sera bientôt nommé par la Commission.

En mai 1963, Me Armand Marier avait été élu commissaire au siège no 2. Il démissionnait l'an dernier par suite de l'augmentation de ses occupations. Il avait été remplacé par le Dr Charles Gosselin.

Le 22 septembre dernier on a accepté la démission de M. Gosselin. Il l'avait donnée pour cause de maladie.

D'ici deux semaines, ou le 22 octobre au plus tard, les commissaires se seront choisis un deuxième remplaçant pour compléter ce terme au siège no 2.

Le nouveau venu, que les commissaires auraient déjà en vu, aura à compléter huit mois de ce terme du siège no 2. Les prochaines élections doivent être tenues en mai 1966.

M. Charles Gosselin

M. Charles Gosselin n'en était pas à ses premières armes à la Commission scolaire de Windsor. En 1962, il avait accepté de compléter le terme de M. Aimé Couture en qualité de président de la Commission. Il était resté un an à cette fonction pour ensuite se retirer.

L'an dernier, en septembre 1964, il succéda à Me Marier au siège no 2. Il vient de démissionner pour des raisons de santé et de disponibilité. Interrogé sur sa vie à la Commission scolaire, M. Gosselin a déclaré: «J'ai été heureux de me donner à la Commission scolaire de Windsor. Deux fois j'ai pris la relève d'un homme. Maintenant, je ne suis plus assez disponible et ma santé ne m'en permet plus, autant. Je souhaite bonne chance à mon successeur ainsi qu'à la Commission tout entière».

### Succès de l'école de judo de Windsor

WINDSOR, (AT) — Dans la récente rencontre au judo entre les écoles To-Haku-Kan de Windsor, Sherbrooke et Disraeli, les élèves de M. Guy Daigneault de Windsor se sont particulièrement distingués.

Quoique l'école de Windsor soit jeune, les candidats de Windsor ont su remporter des succès contre leurs adversaires plus expérimentés.

L'étoile de la rencontre a été sans contredit M. Philippe Paradis. M. Paradis a entrepris la rencontre avec une ceinture orange. Il a vaincu tous ses adversaires.

D'autres de Windsor se sont encore signalés, comme Arthur Jolin, ceinture blanche, vainqueur dans sa catégorie, Camille Mercier, ceinture jaune. Ont aussi remporté des succès Jean Desrochers, Yvon Theriault, Alphonse Larochelle.

Le professeur de Windsor s'est déclaré très heureux du progrès de ses élèves.

#### Promotion

A l'issue de cette rencontre, les dirigeants de l'école To-Haku-Kan se sont mis d'accord pour accorder une promotion au judoka Philippe Paradis. Il a reçu une ceinture verte. Ce grade est le quatrième degré dans le judo.

## Plusieurs activités prévues au cours de la semaine de prévention

WINDSOR, (AT) — La brigade des pompiers volontaires de Windsor soulignera encore dignement cette année la semaine de la prévention des incendies. Plusieurs activités sont prévues au cours de la semaine dans le but d'instruire la population des moyens de prévention des incendies.

Cette semaine de campagne préventive a été inaugurée hier midi à l'hôtel de ville en présence de représentants municipaux et de dirigeants de la brigade des pompiers. L'inauguration a été célébrée en présence de MM. Roger Longpre, chef des pompiers, Robert Ayyotte, capitaine, Lewis Craig, maire, et Léon St-Laurent, e-

chevin président du comité de la brigade.

#### Programme

On entreprend une semaine que la population ne pourra laisser passer inaperçue. Mardi, demain, les sapeurs feront la tournée des écoles. Ils vérifieront les systèmes d'alarme, le bon fonctionnement des sorties, portes et échelles de sauvetage. Surtout, la brigade tient à vérifier si les élèves savent quoi faire et comment procéder en cas d'incendie.

Pour ce, on simulera une alarme dans toutes les écoles. Il se peut toutefois que la tournée complète des écoles ne soit pas achevée dans une seule journée. Dans ce cas, les vérifications se poursuivront le

lendemain.

La Domtar sera l'objet d'une inspection mercredi. Cette inspection sera menée par la brigade municipale en collaboration avec les sapeurs de la Compagnie Domtar Pulp and Paper.

La journée suivante, jeudi, les autres industries de la ville seront visitées. Il en sera de même pour tous les établissements commerciaux et pour les endroits publics.

Vendredi, les sapeurs volontaires de la brigade municipale tiendront une pratique avec matériel à la caserne. Enfin, samedi, ce sera la parade à travers les rues de la ville avec des camions-incendie et un camion de la Défense civile.

## Congrès des Chevaliers de Colomb de trois districts à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (Par André Therrien) — Les Chevaliers de Colomb des districts 23, 4 et 35 viennent de tenir un congrès régional à Lac-Mégantic. Dans ce congrès, on a mis en vigueur les mots d'ordre de renouveau lancés plus tôt au congrès suprême de Baltimore en août dernier. On a décidé d'appliquer au plus tôt les nouvelles formules de la Commémoration des morts et de l'installation des officiers. Il a également annoncé un grand concours de recrutement dans le cadre de l'Entraide colombienne.

Ce congrès réunissait trois districts et la plupart des conseils de chaque district étaient représentés. Les congressistes furent reçus à Lac-Mégantic par les autorités municipales.

Après la bienvenue, M. Philippe Bourque, de Windsor, député de district pour le district no 23 et président des relations extérieures pour le conseil provincial, a donné le thème du congrès, «Être dans le vent».

Cette année, le congrès régional même inaugurerait l'ordre deux jour plutôt qu'un seul. D'autre part, les longs et nombreux discours du banquet étaient supprimés pour

ne laisser place qu'à un discours bien fait.

#### Des invités

Dorénavant, les Chevaliers pourront recevoir des invités qui seront témoins de certaines activités qui étaient restées secrètes depuis la fondation de l'Ordre. Ainsi, la Commémoration des morts et l'installation des officiers pourront maintenant se dérouler en présence des épouses ou amies des membres.

#### Entraide

Une bonne part du congrès était affectée à l'entraide colombienne. MM. Philippe Brousseau et Aimé Duval,

président et secrétaire, ont parlé d'un élan nouveau dans cette oeuvre. Le rapport annuel demait d'ailleurs un doublement de membres et d'adhérents.

Dans tous les conseils de la chevalerie, on connaît en novembre un grand concours de recrutement de membres à l'Entraide colombienne, organisme philanthropique.

Tout le congrès s'est déroulé dans l'atmosphère du thème «Être dans le vent».

On a aussi abordé avec un esprit neuf des modifications à apporter à la direction de l'Ordre, à ses idées directrices et à ses activités.



**CONGRÈS COLOMBIEN.** — Les Chevaliers des districts 23, 4 et 35 se sont réunis en congrès à Lac-Mégantic. Leur thème était «Être dans le vent». Ils ont apporté quelques modifications à l'Ordre, dans la tenue de certaines de ses activités. Ci-haut, de gauche à droite, MM. Philippe Bourque, président des relations publiques et extérieures, J. Bellefleur, pro-maire de Lac-Mégantic, l'honorable Eugène Marquis, juge de la Cour supérieure de Québec et ex-député d'Etat de l'Ordre, l'abbé Gérard Langevin, aumônier diocésain, de Sherbrooke, R. Crevier, Grand-Chevalier du conseil de Lac-Mégantic, Gérard Côté, président provincial du comité en six points, une innovation de cette année, et M. Wilfrid Fortin, député du district no 35, celui de Lac-Mégantic. (Photo La Tribune, par André Therrien)

## Malgré des recherches le bandit de la rue King ouest encore au large

SHERBROOKE — Le bandit solitaire qui a blessé un comptable d'un coup de feu, vendredi soir, rue King ouest, était toujours en liberté hier soir.

La police municipale poursuit d'intensives recherches dans le but de le retrouver.

Quant à la victime, M. Robert Masson, âgé de 28 ans, tout va bien. Il doit quitter l'hôpital St-Vincent de Paul sous peu. On sait qu'une balle l'a atteint à la cheville.

M. Masson est comptable au Marché Raymond, 2373 ouest, rue King.

Le bandit, la figure recouverte d'une cagoule, l'attendait à la fermeture du magasin, croyant sans doute qu'il transportait les recettes de la journée.

Après avoir tiré sur M. Masson, l'individu a tiré un autre coup de feu en direction d'un autre employé du magasin qui suivait le comptable. Cette balle a manqué de peu l'employé pour aller se loger dans l'aile arrière de son automobile.

## Filles d'Isabelle

### Réunion retardée

WINDSOR, (AT) — Les membres du mouvement des Filles d'Isabelle de Windsor prendront note que leur réunion mensuelle qui devait avoir lieu ce soir a été retardée à demain soir.

On a retardé cette réunion mensuelle avec l'intention de laisser l'opportunité aux membres de regarder à la télévision le voyage du Souverain Pontife à l'ONU. Quelques membres avaient manifesté le désir de regarder la reproduction télévisée du voyage du saint Pèrre à l'ONU et celle de sa messe au Yankee Stadium.

La réunion se tiendra donc demain soir aux heures et lieu habituels.

## Chez les Etoiles d'Or

### Reine du mois

WINDSOR, (AT) — Le corps des majorettes Etoiles d'Or Inc., de Windsor, continue de se donner des reines mensuelles. Pour octobre, la couronne appartient à la jeune Marie-Claire Beaudin. Le couronnement s'est déroulé vendredi soir lors d'une pratique du corps tenue à l'arena Canada Paper.

Sa majesté Marie-Claire Beaudin a été couronnée par l'ex-reine Mireille Therrien. Après le couronnement, comme il est devenu coutume depuis quelques mois, on a interviewé l'ex-reine. Mlle Therrien a été amenée à donner ses impressions sur le corps des Etoiles d'Or ainsi que sur les études qu'elle poursuit maintenant à Lac-Mégantic.

## Jeunes et adultes s'inscrivent à l'école de boxe et de judo

ASBESTOS, (AT) — L'école de judo et de boxe d'Asbestos a reçu hier les inscriptions pour l'année au parc Dollard. Une foule appréciable de jeunes et d'adultes des deux sexes ont porté leur nom sur la liste des membres de ces activités.

Du côté du judo, la ceinture noire Roland Boisvert, directeur du gymnase du parc Dollard, assure la direction de l'entraînement. Il est aidé dans son travail des moniteurs Serge Charland et Gilles Bibeau, ceintures oranges.

Plus de 50 garçons, 15 jeunes filles et 30 adultes se sont inscrits à ce sport. Ils seront affiliés à l'Association des écoles de judo de Sherbrooke.

**Horaires** — Cette école de judo opérera cette année pour la deuxième année consécutive. Il sera possible aux retardataires de s'inscrire aux cours durant l'année.

Les horaires sont les suivants. Les hommes de 15 ans et plus tiennent leurs pratiques les mercredis et jeudis entre 7 h. 30 et 9 heures. Les moins de 15 ans pratiquent le vendredi soir. Du côté de la gent féminine, les jeunes filles et dames de plus de 15 ans ont leurs pratiques le samedi entre 1 h. 30 et 3 heures.

#### Boxe

Les cours de boxe sont absolument gratuits. Ils sont dirigés sous la responsabilité de M. Bruno Carrière, ancien boxeur d'Asbestos. M. Carrière se fait aider d'autres anciens boxeurs d'Asbestos comme Gérard K.O. Boisvert, Maurice Vannier, Germain Perreault, Robert Jack Lefebvre et autres. Une vingtaine de jeunes hommes se sont inscrits à ces cours.

Les cours commencent d'abord par un entraînement léger des muscles. On va du mouvement musculaire par la gymnastique à la corde à danser, à la poche de sable et au ballon rapide (Punching Bag). Durant l'année, quand l'entraînement sera assez avancé, on organisera des compétitions locales. L'an prochain, on rencontrera les autres boxeurs de la région.

Tout le monde peut prendre part à ces cours. L'équipement est fourni par l'OTJ d'Asbestos. On s'attend à tenir une autre séance d'inscription au cours de dimanche prochain. A ce moment, on aura reçu le complément de l'équipement.



**A MANIWAKI.** — Les détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville sont appelés à parcourir toute la province en effectuant leur travail coutumier. La photographie reproduite ici fait voir le détective Scott et le capitaine-détective Fournier, alors qu'ils discutent avec un policier de Maniwaki. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)



**PERQUISITION.** — Faire une perquisition, c'est une tâche coutumière pour le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, de la Sûreté municipale de Victoriaville. La scène a été croquée dans un luxueux appartement de Montréal. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

## Un reporter passe 20 heures en compagnie de deux limiers

### Qualités nécessaires au détective: patience, jugement, capacité physique

VICTORIOVILLE, (MR) — Plus de 650 milles de trajet sur des routes où tombe une pluie continue, plus de 20 heures à ne dormir que d'un seul oeil sur le siège arrière d'une automobile, tâchant de capter tous les trucs du métier de détective, telle est l'aventure que j'ai vécue avec deux détectives de Victoriaville tout récemment.

Il en faut de la patience, et en fait du jugement, il en faut de cette capacité physique pour être détective d'une ville telle que Victoriaville.

Le métier de ces gens-là est dur car il exige une attention constante pour résister à la tentation d'abandonner l'affaire qu'ils ont en main. Il faut qu'ils aient réellement leur métier, que dis-je profession.

#### Une enquête...

Les deux détectives en question, le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, ont quitté Victoriaville à l'heure du souper.

Ils avaient une perquisition à effectuer à Montréal, relativement à une affaire de faux chèques, une affaire qui s'étend dans plusieurs centres importants de la province.

La perquisition n'a pratiquement rien donné, et les deux détectives ont quitté l'appartement un peu déçus. Nous nous sommes dirigés vers l'appartement de la rue St-Catherine effectuant ce que l'on appelle une surveillance. Encore là, aucun développement important

n'est survenu.

Nous aurions pu quitter la Métropole aux environs de 2 heures a.m., lorsque mes mes toutefois rendus sur la deuxième compagnie de voyage ont décidé de se rendre à Maniwaki, à quelque 50 milles de l'autre côté de Mont-Laurier.

Ils devaient aller chercher une jeune fille que la police de l'endroit avait arrêtée, à la demande des limiers de Victoriaville, parce que cette dernière était portée disparue; elle n'avait pas donné de ses nouvelles depuis plusieurs mois à ses parents.

En aucun temps, le capitaine-détective Fournier n'a fermé l'oeil durant tout ce voyage; le détective Scott a peut-être dormi, mais pas à ma connaissance.

Tous deux, ils étaient éveillés depuis le matin, et encore le lendemain soir, ils ne s'étaient pas encore couchés.

Et selon leurs dires, et après vérifications, ce genre d'enquête-là, ce genre de travail-là, ils le font régulièrement une ou deux fois par semaine, sans compter le travail de routine qui les attend à leur retour.

**UNE SURVEILLANCE.** — Cette photographie a été prise à Montréal, rue St-Catherine, alors que les deux détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville, effectuaient la surveillance d'un individu qu'ils recherchaient. (Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

Aux résidents de THETFORD ET DE LA REGION!

**Lorsque vous perdez un être cher...**

demandez à votre directeur de funérailles de placer l'avis de décès dans LA TRIBUNE. L'important tirage concentré de LA TRIBUNE vous donnera la reconfortante assurance que tous les amis de la famille le sauront.

Votre directeur de funérailles s'occupera de tous les détails.



EMPLOYÉS MUNICIPAUX. — Les employés municipaux de Granby se sont réunis samedi soir au cours du souper annuel organisé par les membres du syndicat qui les unit. Sur la photo, de gauche à droite, on remarque MM. Omer Fortin, représentant syndical, Paul Gaudreau, surintendant des Travaux publics, Mme et M. Rosaire Logimoinière, président du syndicat national des employés municipaux de Granby, Marcel Paquette, vice-président du syndicat, et Léopold Martin, organisateur de la soirée. (Photo La Tribune, Granby)

### Souper et danse pour les employés municipaux de la cité de Granby

GRANBY. — Les employés municipaux de la cité de Granby se sont réunis samedi soir à l'occasion du souper annuel organisé par les membres du syndicat national des employés municipaux de Granby. Le souper a été servi à 6h. 30 au Domaine Léonard, près de Granby, et, après le repas, les employés accompagnés de leurs épouses ou amies, ont terminé la soirée au rythme d'un orchestre de danse.

#### Rencontre annuelle

Les employés municipaux se réunissent ainsi à chaque année afin de fraterniser ensemble et de mieux se connaître. Le groupe, qui comprend les employés des travaux publics et de la Voirie municipale, comprend les employés de différents métiers et qui n'ont pas souvent l'occasion de se rencontrer en temps normal.

#### De plus, les employés avaient invité à leur souper, leur contremaître, M. Paul Gaudreau, qui s'est fait un plaisir d'assister à cet événement social.

Le maire de Granby, M. Paul-O. Trépanier, a également été salué par les employés municipaux pour qui il a beaucoup d'admiration et, même si sa visite fut de courte durée, elle a été hautement appréciée.

#### Procédures suspendues

Si les conseillers acceptent l'idée de cette étude, les procédures en vue du référendum seront suspendues temporairement et la population devra attendre le projet révisé avant de se prononcer.

#### Appel lancé

Le directeur des incendies de Granby, M. Raymond Forand, profite de cette semaine pour rappeler que chaque année au Canada, le feu cause pour plus de cent millions de dollars en dégâts matériels. Selon M. Forand, le bilan des pertes de vie est encore plus sinistre.

#### Etude du projet de solution au problème de l'eau à Granby

Le feu, chaque année, fait plus de 500 victimes, dont près de la moitié sont des enfants et ces incendies, toujours selon M. Forand, pourraient être évités si tous se méfiaient suffisamment du feu.

## Référendum sur les garages municipaux: possibilité de suspendre les procédures

GRANBY — Le conseil municipal présentera lundi soir lors de sa séance la possibilité de suspendre les procédures en marge du référendum qui doit avoir lieu le 25 octobre pour décider de la construction de garages municipaux à Granby.

En annonçant cette nouvelle hier, le maire Paul-O. Trépanier a précisé que cette mesure aurait pour but de donner le temps aux services techniques et à l'architecte Laurent St-Pierre de préparer un projet réduit de garages municipaux. Ce projet qui pourrait s'élever à \$400,000 au lieu de \$675,000 comme c'est le cas actuellement comprendrait un garage moins élaboré, quitte à laisser quelques pièces d'équipement sans abri pour l'instant.

Avant la fin du présent mandat des conseillers

### Aréna: pas d'autre solution si le projet du conseil est refusé

GRANBY — Si le projet de l'aréna devait être rejeté par les contribuables, les conseillers ne présenteraient pas d'autre solution à ce problème. Le directeur des incendies de Granby, M. Raymond Forand, profite de cette semaine pour rappeler que chaque année au Canada, le feu cause pour plus de cent millions de dollars en dégâts matériels. Selon M. Forand, le bilan des pertes de vie est encore plus sinistre.

Le feu, chaque année, fait plus de 500 victimes, dont près de la moitié sont des enfants et ces incendies, toujours selon M. Forand, pourraient être évités si tous se méfiaient suffisamment du feu.

### Premières manifestations de la semaine de prévention

GRANBY — La semaine de prévention des incendies de Granby a débuté hier midi alors que l'assistant directeur du service des incendies de Granby, M. Louis-Philippe Légaré, a fait le tour de la ville dans un camion à incendie.

Toutefois, la proclamation officielle de la semaine n'aura lieu que cet après-midi, vers 3h.15, en avant de l'hôtel de ville de Granby. Le maire Paul-O. Trépanier lira et signera la proclamation en présence des membres du conseil et des représentants du service des incendies de la ville.

### Un blessé dans un accident de la circulation

GRANBY — Une personne a été blessée samedi soir dans un accident de la circulation survenu à l'intersection des rues St-André et Dufferin vers 8 h. 25. Il s'agit de M. R. Leblanc, du 270 rue York, à Granby.

Deux automobiles étaient impliquées dans cette collision. La première était conduite par M. Ludéric Leblanc, 49 ans, du 270 rue York, à Granby, alors que l'autre voiture avait pour conducteur M. Michel Breton, 20 ans, du 750 rue Principale, à Granby.

L'automobile de M. Leblanc a été endommagée pour \$200 alors que celle de M. Breton est considérée comme une perte totale.

Un hit and run a été commis à l'intersection de la rue St-Charles et du boulevard Leclerc, à Granby, vers midi et 20, dimanche après-midi.

La voiture que conduisait M. Guy Chagnon, 24 ans, du 295 rue Court, a été accrochée par une autre dont le conducteur a omis de s'arrêter. Le véhicule de M. Chagnon a subi pour \$100 de dommages.

Deux automobiles sont entrées en collision à l'intersection des rues Court et Principale, à Granby, vers 3 h. 45 samedi après-midi.

La voiture de M. Léo-Paul Dufresne, 50 ans, du 291 rue Eastern, à Waterloo, a été endommagée pour \$125 alors que celle de Mlle Céline Bedard, 20 ans, du 290 rue St-Antoine, a subi pour \$75 d'avaries.

Deux voitures sont entrées en collision à l'intersection des rues St-Charles et Boivin, à Granby, vers 8 h. 40 samedi soir.

La voiture de M. Nelsen Blanchard, qui conduisait M. Michel Blanchard, 20 ans, du 143 rue Laurier, à Granby, a subi pour \$150 de dommages. Toutefois la voiture de M. Hercule Tardif, 45 ans, de 11 R.R. No 5, à Granby, n'a pas été endommagée.

L'automobile de M. André Lamontagne, 26 ans, du 556 rue Notre-Dame, à Granby, a heurté un trou d'homme propriété de la cité de Granby, à l'intersection des rues Boivin et St-Antoine, à Granby, vers 2 h. 10 a.m. dimanche.

La voiture a subi pour \$50 d'avaries, mais le trou d'homme n'a pas été endommagé. Ce sont des agents de la sûreté municipale de Granby qui ont effectué les constatations d'usage de ces accidents.

En effet, quelques instants à peine après l'appel du citoyen, trois autos-patrouilles de la Sûreté municipale arrivaient sur les lieux et on procédait à l'arrestation de deux Mont-réals.

Ces derniers avaient apparemment profité de l'absence des résidents pour forcer les deux portes d'entrées avec un tourne-vis.

Après avoir été arrêtés, les individus ont été conduits au poste de police de Granby où ils ont subi un interrogatoire.

### Abonnez-vous à La Tribune

### Dans un hôtel de Valcourt Une bagarre se termine à l'hôpital

GRANBY. (FA) — Une violente bagarre qui a éclaté durant la nuit de vendredi à samedi dans un hôtel de Valcourt, s'est terminée de façon tragique, puisqu'un des combattants a l'hôpital.

Selon les quelques détails obtenus en fin de semaine, il semble qu'un groupe d'individus de l'extérieur se soit introduit dans l'hôtel en question et il en serait résulté une divergence d'opinions entre les personnes présentes.

#### Etat grave

La personne qui a été blessée et transportée à l'hôpital St-Joseph de Granby, en ambulance, est M. Denis Ducharme, de Montréal. Lors de son arrivée à l'hôpital un médecin l'a examiné et en raison de la gravité de son état, on a ordonné son transfert dans une institution montrealaise.

Il semble que M. Ducharme ait été atteint à la tête par un ou plusieurs objets au cours des échanges qui ont eu lieu à l'hôtel de Valcourt.

La Sûreté provinciale, détachement de Granby, a été mandée sur les lieux pour tenter de rétablir la paix et les agents ont ouvert une enquête sur cet incident.

### Début des Assises criminelles

GRANBY — Les assises criminelles d'automne débutent aujourd'hui même au palais de justice de Sorelburg sous la présidence de l'hon. juge Louis-Philippe Cliche, doyen des juges de la Cour supérieure du district de Bedford.

La journée d'aujourd'hui sera consacrée exclusivement à l'appel des causes inscrites au rôle pour déterminer à quelle date seront entendus les procès.

On présentera également les membres qui composeront le jury devant lequel les causes seront entendues et qui décideront de la culpabilité ou de l'innocence des accusés.

#### Première cause demain

L'assermement des 80 jurés se fera cependant demain seulement et on prévoit pouvoir commencer à entendre la première cause immédiatement après cette cérémonie.

Comme à chaque année, le nombre de causes inscrites aux assises a grandement diminué depuis quelques semaines puisque plusieurs accusés ont choisi d'opter pour un procès expéditif devant un juge seul. Il semble toutefois que le présent terme des assises pourra durer quelques semaines.

### Malgré des recherches

#### Le bandit de la rue King ouest encore au large

SHERBROOKE — Le bandit solitaire qui a blessé un comptable d'un coup de feu, vendredi soir, rue King ouest, était toujours en liberté hier soir.

La police municipale poursuit d'intensives recherches dans le but de le retrouver.

Quant à la victime, M. Robert Masson, âgé de 28 ans, tout va bien. Il doit quitter l'hôpital St-Vincent de Paul sous peu. On sait qu'une balle l'a atteint à la cheville.

M. Masson est comptable au Marché Raymond, 2373 ouest, rue King.

Le bandit, la figure recouverte d'une cagoule, l'attendait à la fermeture du magasin, croyant sans doute qu'il transportait les recettes de la journée.

Après avoir tiré sur M. Masson, l'individu a tiré un autre coup de feu en direction d'un autre employé du magasin qui suivait le comptable. Cette balle a manqué de peu l'employé pour aller se loger dans l'aile arrière de son automobile.

## Début de la construction de la 3e section au printemps 1966

GRANBY — Les travaux de construction de la troisième section d'égouts collecteur dans la cité de Granby pourrnt débuter au printemps de 1966, selon le maire de Granby, M. Paul-O. Trépanier.

M. Trépanier a déclaré à cet effet en fin de semaine que les plans de l'arpenteur avaient été déposés au bureau des services techniques et que les plans de l'égout avec la cédule des travaux seraient prêts pour la fin du mois de novembre.

Il faudra alors adopter un règlement d'emprunt permettant d'effectuer ces travaux et soumettre ce règlement à la population, avant de pouvoir demander des soumissions.

### Trois soumissions demandées pour des essais de sol dans la Yamaska

GRANBY — Les membres du conseil municipal ont demandé trois soumissions pour faire effectuer des essais de sol dans la rivière Yamaska.

C'est à l'aide de ces essais que l'on pourra déterminer exactement la nature du sol au fond de l'étang Henderson. Il s'agit là de données essentielles pour que les entrepreneurs puissent soumissionner un prix pour l'exécution des travaux de creusage prévus. En effet, selon les plans du

conseil municipal, on prévoit effectuer le creusage du lac de Granby après l'avoir vidé de son contenu. Pour s'y faire, il faut connaître la nature du sol qui sera rencontré lors du creusage.

Estimé nécessaire

Les soumissions permettront aux ingénieurs de préparer un estimé du coût des travaux qui servira lors de la présentation du projet aux électeurs propriétaires, après qu'un règlement d'emprunt aura été adopté par le conseil.

En annonçant cette nouvelle, le maire de Granby a également souligné que le projet de creusage du lac pour en faire une réserve de 700 millions de gallons d'eau, aurait un avantage encore méconnu, soit le fait que la ville de Waterloo aura prochainement son usine d'épuration des eaux. C'est dire que l'eau qui entrera dans l'étang Henderson sera beaucoup plus claire qu'actuellement.

Un peu plus tard, on procédera à la quatrième phase de ces travaux soit la continuation du tuyau dans la rivière jusqu'à l'usine projetée d'épuration des eaux. L'égout principal dans la rivière doit coûter plus d'un million de dollars.

Deux automobiles étaient impliquées dans cette collision. La première était conduite par M. Ludéric Leblanc, 49 ans, du 270 rue York, à Granby, alors que l'autre voiture avait pour conducteur M. Michel Breton, 20 ans, du 750 rue Principale, à Granby.

L'automobile de M. Leblanc a été endommagée pour \$200 alors que celle de M. Breton est considérée comme une perte totale.

Un hit and run a été commis à l'intersection de la rue St-Charles et du boulevard Leclerc, à Granby, vers midi et 20, dimanche après-midi.

La voiture que conduisait M. Guy Chagnon, 24 ans, du 295 rue Court, a été accrochée par une autre dont le conducteur a omis de s'arrêter. Le véhicule de M. Chagnon a subi pour \$100 de dommages.

Deux automobiles sont entrées en collision à l'intersection des rues Court et Principale, à Granby, vers 3 h. 45 samedi après-midi.

La voiture de M. Léo-Paul Dufresne, 50 ans, du 291 rue Eastern, à Waterloo, a été endommagée pour \$125 alors que celle de Mlle Céline Bedard, 20 ans, du 290 rue St-Antoine, a subi pour \$75 d'avaries.

Deux voitures sont entrées en collision à l'intersection des rues St-Charles et Boivin, à Granby, vers 8 h. 40 samedi soir.

La voiture de M. Nelsen Blanchard, qui conduisait M. Michel Blanchard, 20 ans, du 143 rue Laurier, à Granby, a subi pour \$150 de dommages. Toutefois la voiture de M. Hercule Tardif, 45 ans, de 11 R.R. No 5, à Granby, n'a pas été endommagée.

L'automobile de M. André Lamontagne, 26 ans, du 556 rue Notre-Dame, à Granby, a heurté un trou d'homme propriété de la cité de Granby, à l'intersection des rues Boivin et St-Antoine, à Granby, vers 2 h. 10 a.m. dimanche.

La voiture a subi pour \$50 d'avaries, mais le trou d'homme n'a pas été endommagé. Ce sont des agents de la sûreté municipale de Granby qui ont effectué les constatations d'usage de ces accidents.

## Programme d'activités à l'Escale

GRANBY. — Comme annoncé la semaine dernière, l'Escale, section culturelle des Loisirs de Granby Inc., reprendra très prochainement ses activités avec de nouvelles initiatives qui répondront mieux aux goûts des Granbyens.

Le programme d'activités, a été tracé par les membres de l'exécutif qui ont tenu une importante réunion à cet effet la semaine dernière.

Vice-présidents

C'est d'ailleurs à cette occasion que l'on a procédé à la nomination provisoire de vice-présidents qui auront chacun à voir au bon fonctionnement d'un secteur particulier. Il s'agit de M. André Hébert, animateur des locaux, Gérard Tremblay, section culturelle, c'est-à-dire peinture, cinéma-club, etc., Mlle Michèle Beauchemin, finances, Mireille Desrochers, secrétaire et Ginette Racicot, publicité.

A tous les jours

Cette année, il y aura des activités sept jours par semaine à l'Escale et on s'attend à ce qu'un nombre record de personnes s'inscrivent aux différentes sections en marche.

Les activités

La liste des activités prévoit pour le lundi soir un cours de piano que dispensera Mme Micheline Bolduc-Aubin. Le mardi, la section peinture reviendra avec M. Serge Delorme, compositeur. Il y aura également des cours de modélage le même soir, avec M. Delorme.

Le mercredi soir sera réservé aux amateurs de photographie qui entendent se perfectionner ou apprendre quelques trucs du métier. L'aménagement d'une chambre noire aidera considérablement à rendre les cours plus intéressants cette année.

Conférences

Quant au jeudi soir, ce sera une toute nouvelle activité qui

prendra l'affiche. Il s'agit de la section Conférences qu'anime M. Mario Girard, président de l'Escale. Cette section présentera des gens intéressants, qui, à l'aide de films, diapositives, etc., entraîneront les personnes présentes dans les domaines les plus variés.

Le vendredi soir, il y aura soirée à l'intention des membres de l'Escale. On pourra danser, discuter ou simplement écouter de la musique. On prévoit exploiter les talents des membres de l'Escale pour la partition musicale de ces soirées qui seront également une excellente occasion pour l'audition de disques.

Le samedi

La journée du samedi sera très bien remplie. Il y aura tout d'abord des cours de ballet durant l'avant midi, puis de 4 heures à 6 heures p.m., la section théâtre dirigée par Mlle Mireille Desrochers donnera des cours à l'intention des amateurs de l'art théâtral. Enfin le samedi soir, ce sera la boîte à chansons de l'Escale que tous les Granbyens connaissent déjà.

Le dimanche soir, pour passer une agréable soirée, la section ciné-club présentera un film très intéressant et les spectateurs pourront à la fin, discuter ensemble, s'ils le désirent, des principaux points qui ont marqué cette production cinématographique.

Les activités de l'Escale débuteront en général vers 7 heures p.m. pour prendre fin assez tôt. De plus il y aura, de temps à autre, des activités spéciales telles des voyages, que l'on réservera cependant aux membres de l'Escale. Ce sera en quelque sorte une récompense pour ceux et celles qui se sont procuré leur nouvelle carte de membre pour l'année 1965-66. Les nouvelles cartes de l'Escale seront d'ailleurs en vente dès cette semaine.

### La nouvelle industrie annoncée d'ici peu à Drummondville

DRUMMONDVILLE. (JRL) — La cité de Drummondville héritera d'ici peu d'une nouvelle industrie.

Le nom et la nature de cette entreprise qui s'établira à Drummondville ne sont pas encore connus, mais il est maintenant acquis que le voyage du ministre Bernard Pinard en Europe a été fructueux et que les démarches du comité industriel ont été couronnées de succès.

Le secrétaire du ministère l'a laissé entendre clairement au cours de son entretien radiophonique

de samedi midi sur les ondes du poste local.

M. Jean-Marie Dubois a noté que M. George Haggerty, président du comité industriel, avait rencontré M. Pinard avec les membres du comité, et que d'excellentes nouvelles étaient prévues pour d'ici peu.

Il a tout d'abord été annoncé à un groupe d'une centaine de personnes représentant les différents corps intermédiaires de la ville, puis il a été soumis au grand public la semaine suivante.

Le 15 octobre toutefois, les industriels pourront plus facilement demander des explications sur les aspects du projet qui les intéressent. M. Trépanier s'est dit prêt à répondre à toutes les questions qui lui seront posées à ce sujet.

Le projet préconisé par le conseil prévoit de plus la construction d'une route qui passerait au-dessus de l'eau et qui reliait possiblement la voie d'accès à l'autoroute des Cantons de l'Est à la route No 1 en direction de Sherbrooke.

Jusqu'à date, le projet a été expliqué à plusieurs reprises.

esquisses préliminaires du projet qui consiste à creuser à sec l'étang Henderson.

Projet de route

Le projet préconisé par le conseil prévoit de plus la construction d'une route qui passerait au-dessus de l'eau et qui reliait possiblement la voie d'accès à l'autoroute des Cantons de l'Est à la route No 1 en direction de Sherbrooke.

Jusqu'à date, le projet a été expliqué à plusieurs reprises.

esquisses préliminaires du projet qui consiste à creuser à sec l'étang Henderson.

Projet de route

Le projet préconisé par le conseil prévoit de plus la construction d'une route qui passerait au-dessus de l'eau et qui reliait possiblement la voie d'accès à l'autoroute des Cantons de l'Est à la route No 1 en direction de Sherbrooke.

Jusqu'à date, le projet a été expliqué à plusieurs reprises.

esquisses préliminaires du projet qui consiste à creuser à sec l'étang Henderson.

Projet de route

Le projet préconisé par le conseil prévoit de plus la construction d'une route qui passerait au-dessus de l'eau et qui reliait possiblement la voie d'accès à l'autoroute des Cantons de l'Est à la route No 1 en direction de Sherbrooke.

Jusqu'à date, le projet a été expliqué à plusieurs reprises.

esquisses préliminaires du projet qui consiste à creuser à sec l'étang Henderson.

Projet de route

Le projet préconisé par le conseil prévoit de plus la construction d'une route qui passerait au-dessus de l'eau et qui reliait possiblement la voie d'accès à l'autoroute des Cantons de l'Est à la route No 1 en direction de Sherbrooke.

Jusqu'à date, le projet a été expliqué à plusieurs reprises.



BARBIERS COIFFEURS. — A l'occasion de leur congrès annuel tenu à Drummondville depuis hier, les barbiers-coiffeurs, patrons et employés, ont été accueillis officiellement à l'hôtel de ville pour la signature du livre d'or. Ci-dessus, le maire-suppléant, l'échevin J.-A. Michaud, souhaite la bienvenue au président de la Fédération patronale, M. E. J. Meury, de Valleyfield. On aura aussi reconnu sur la photo, M. Daniel Hébert, de Montréal, président de la Fédération des employés, de même que M. Georges Lamothe, organisateur du congrès sur le plan local. (Photo La Tribune, Drummondville)

## La lutte se fera à trois à la mairie de Drummondville

DRUMMONDVILLE. (JRL) — A moins d'imprévu de toute dernière minute, la lutte se fera à trois à la mairie de Drummondville, soit entre les deux échevins actuels, MM. Raymond Luneau et Philippe Bernier, et un conseiller, M. Maurice Sigouin.

Ni l'un ni l'autre des deux candidats de la première heure n'ont l'intention de se désister en faveur de M. Sigouin.

MM. Luneau et Bernier ont été catégoriques sur ce fait au cours de la fin de semaine.

Tous deux ont déclaré sur les ondes du poste de radio local être étonnés de voir M. Sigouin briguer les suffrages, lui, à qui on avait offert le poste, mais qui l'avait refusé il y a quinze jours à peine.

Lutte à finir

Quoi qu'il en soit, il s'agit d'une lutte à finir entre MM. Sigouin, Luneau et Bernier. Chacun y va de sa petite prédiction sur l'issue du scrutin et les paris seront ouverts jusqu'au 13 octobre, jour de la votation.

Les élections à la mairie de Drummondville pour trouver un successeur à Me Marcel Marier s'étaient amorcées dans le calme le plus complet.

# M A G O G

Assemblée publique le 12 à Magog

## Le règlement d'emprunt No 483 soumis au verdict des proprios

MAGOG, (JPL) — Une assemblée publique sera tenue mardi, le 12 octobre, à 7 heures p.m., pour soumettre le règlement no 483 aux électeurs municipaux propriétaires. Ce règlement concerne l'exécution de travaux d'égouts et d'aqueduc de \$238.292.61.

<p>Lors de la dernière assemblée spéciale, la cité de Magog a été autorisée à procéder à ces travaux décrits aux estimés préparés par les ingénieurs-conseils Goulet, St-Pierre, Bertrand, Charroin et Savoye, en date du 17 juin 1965 et subseqüemment revus par ces ingénieurs.</p> <p>Ces travaux seront effectués aux endroits et pour les montants ci-après mentionnés, à savoir :</p> <p>a) Rue Cahana 1 Egout sanitaire \$12.148.51 Aqueduc \$ 8.154.81</p> <p>b) 17e Avenue (de Principale à la rue 19/342) Egout de surface \$11.503.77 Egout de surface (de Principale à la rue 19/342) \$ 1.315.81</p> <p>c) Rue Tarrant (de Bellevue à la rivière) Egout de surface \$12.720.04</p> <p>d) Rue Tarrant (de Bellevue à Langlois) Egout sanitaire \$11.321.27 Egout de surface \$14.536.79</p>	<p>Aqueduc \$11.968.21</p> <p>b) Rue Langlois Egout sanitaire \$ 7.895.38 Egout de surface \$ 1.217.36 Aqueduc \$10.407.70</p> <p>1) Rue "A" (MacDail) Egout sanitaire \$ 1.988.87 Egout de surface \$ 2.797.53 Aqueduc \$ 3.174.55</p> <p>2) Rue "B" (MacDail) Egout sanitaire \$ 1.971.39 Egout de surface \$ 2.424.89 Aqueduc \$ 2.811.74</p> <p>3) Rue "C" (MacDail) Egout sanitaire \$ 2.441.29 Egout de surface \$ 1.846.81 Aqueduc \$ 2.168.09</p> <p>4) Rue Gosselin Egout sanitaire \$ 1.300.42 Egout de surface \$ 819.59 Aqueduc \$ 1.125.57</p> <p>5) Rue Monseigneur Racine Egout sanitaire \$ 4.364.59 Aqueduc \$ 4.626.86</p> <p>6) Rue Armand Egout sanitaire \$ 950.72 Aqueduc \$ 1.521.16</p> <p>7) Rue Maisonneuve Egout sanitaire \$ 3.540.63 Egout de surface \$ 1.393.30 Aqueduc \$ 2.323.26</p> <p>8) Rue du Ruisseau Rouge Egout sanitaire \$ 3.850.98 Egout de surface \$ 3.141.76</p> <p>9) Rue Donat Egout sanitaire \$ 6.038.74 Egout de surface \$ 8.304.90 Aqueduc \$ 7.982.80</p>	<p>7) Rue Mathieu Egout sanitaire \$ 2.533.08 Egout de surface \$ 4.283.72 Aqueduc \$ 1.690.93</p> <p>TOTAL : \$238.292.61</p> <p><b>Autorisation</b></p> <p>La cité de Magog est autorisée à dépenser un montant de \$35.673.90 pour payer le coût des plans et devis, les frais de surveillance et d'exécution des travaux projetés, la perte sur vente d'obligations à être émises en vertu du présent règlement, le coût d'impression de ces obligations, les imprévus et les autres dépenses incidentes en rapport avec ce règlement.</p> <p><b>Montant total</b></p> <p>Un montant total n'excédant pas \$273.966.51 sera donc utilisé pour les fins de ce règlement. S'il arrive que le coût de certains travaux et de certaines dépenses mentionnées n'est pas l'estimé qui en a été fait, l'exécuteur pourra être utilisé pour payer le coût des travaux ou dépenses qui s'avèreraient plus dispendieux et qui sont décrétés dans le présent règlement.</p>
---	--	--

Jeudi soir

## Importante assemblée de la Chambre de commerce de Magog

MAGOG, (JPL) — La Chambre de commerce de Magog tiendra une importante assemblée, jeudi prochain, à 7h30 p.m., à la salle de l'hôtel Union de Magog.

M. Normand Robert, secrétaire-trésorier de l'organisme, a révélé que plusieurs sujets importants et d'un intérêt général seront discutés et mis en oeuvre suivant l'agenda. La réunion débutera par un mot de bienvenue du président, M. Germain N. Rivard, qui est de retour de Toronto, où il a participé aux assemblées de la Chambre de commerce du Canada. L'appel nominal, la lecture des minutes de l'assemblée précédente et le rapport de l'état financier seront à la suite de l'ordre du jour.

Autres rapports

M. Léonard St-Pierre pré-

sentera le rapport du Comité de réceptions, M. Louis-Denis Bouchard, celui du Congrès de Chicoutimi et M. Germain N. Rivard, celui du congrès de Toronto.

Par la suite, les membres discuteront du tronçon de route "Bolton Pass" et du plan directeur de la ville par un urbaniste (le pont Michigan, le terrain MacPherson, décongestion de la grande rue et détournement de la voie du CPR). L'ajournement aura lieu après les affaires nouvelles.

M. Robert invite tous les membres à assister à cette importante réunion. "Comme la Chambre de commerce est votre chambre, et que c'est vous, les membres, qui devez la diriger, vous êtes invités, et même, vous devez faire un devoir d'assister à cette réunion, afin de donner votre opinion et de dévoiler vos bonnes idées".

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Ce qu'on avait d'abord envisagé comme un projet utopique ou une "blague" du maire Marcel Nichols, de Drummondville - Ouest, se réalisera bientôt et la rivière St-François subira d'importantes transformations, du barrage de l'Hydro-Québec à Hemming Falls, jusqu'aux rapides Spicer, à St-Joachim.

## Chronique municipale

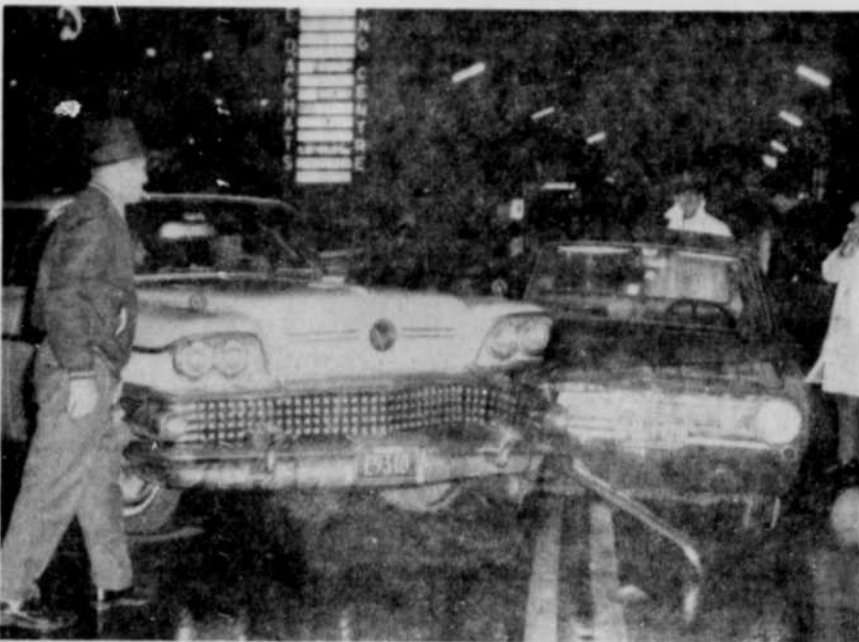
MAGOG, (JPL) — Le directeur de police, M. Téléphore Lavoie, a été autorisé à nommer deux constables pour suivre des cours d'officier-pompier, partie 1, organisée par le Commissariat des incendies du Québec. Ce cours sera donné à Sherbrooke du 29 novembre au 4 décembre.

À la suite de l'étude des soumissions reçues et ouvertes concernant l'achat de 17 manteaux de pluie réversibles pour le département de police, le conseil a accepté la plus basse soumission, soit celle de J. P. Gaudreau Entg., au prix total de \$385.65, toutes taxes incluses.

Un total de 5,000 pamphlets touristiques seront achetés de Louis Faucher Limitée, au prix total de \$500.05, toutes taxes incluses.

Le rapport des ingénieurs-conseils Brazeau et Noël, concernant les travaux d'égouts et d'aqueduc exécutés par la firme Bosco Construction Limitée sur les rues Chemier, Courtemanche et Eddy, a été soumis aux administrateurs municipaux.

Sur recommandation des architectes Boulanger, Faucher et St-Pierre, un premier paiement de \$33,294.78 sera fait à Oulide Gagné Inc., re : contrat général pour la construction du nouvel hôtel de ville.



AUCUN BLESSE. — Personne n'a été blessé dans cette collision qui a impliqué deux automobiles conduites par M. Frank Beauregard, 45 ans, du 10 Chandler Road, Salem, Mass., et M. Claude Faucher, 23 ans, du 5588 rue St-Denis, à Montréal. La collision s'est produite en face du Centre d'achats vers 6 heures hier soir.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



CONGRES COLOMBIEN. — Les Chevaliers des districts 23, 4 et 35 se sont réunis en congrès à Lac-Mégantic. Leur thème était "Être dans le vent". Ils ont apporté quelques modifications à l'Ordre, dans la tenue de certaines de ses activités. Ci-haut, de gauche à droite, MM. Philippe Bourque, président des relations publiques et extérieures, J. Bellefleur, pro-maire de Lac-Mégantic, l'honorable Eugène Marquis, juge de la Cour supérieure de Québec et ex député d'Etat de l'Ordre, l'abbé Gérard Langevin, aumônier diocésain, de Sherbrooke, R. Crevier, Grand-Chevalier du conseil de Lac-Mégantic, Gérard Côté, président provincial du comité en six points, une innovation de cette année, et M. Wilfrid Fortin, député du district no 35, celui de Lac-Mégantic.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

## Congrès des Chevaliers de Colomb de trois districts à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (Par André Therrien) — Les Chevaliers de Colomb des districts 23, 4 et 35 viennent de tenir un congrès régional à Lac-Mégantic. Dans ce congrès, on a mis en vigueur les mots d'ordre de renouveau lancés plus tôt au congrès suprême de Baltimore en août dernier. On a décidé d'appliquer au plus tôt les nouvelles formules de la Commémoration des morts et de l'installation des officiers. Il a également annoncé un grand concours de recrutement dans le cadre de l'entraide colombienne.

Ce congrès réunissait trois districts et la plupart des conseils de chaque district étaient représentés. Les congressistes furent reçus à Lac-Mégantic par les autorités municipales.

Après la bienvenue, M. Philippe Bourque, de Windsor, député de district pour le district no 23 et président des relations extérieures pour le conseil provincial, a donné le thème du congrès, "Être dans le vent".

Cette année, le congrès régional même inaugurerait. Il durait deux jours plutôt qu'un seul. D'autre part, les longs et nombreux discours du banquet étaient supprimés pour ne laisser place qu'à un discours bien fait.

Des invités

Dorénavant, les Chevaliers pourront recevoir des invités qui seront témoins de certaines activités qui étaient restées secrètes depuis la fonda-

tion de l'Ordre. Ainsi, la Commémoration des morts et l'installation des officiers pourront maintenant se dérouler en présence des épouses ou amies des membres.

Une bonne part du congrès était affectée à l'entraide colombienne. M. Philippe Brousseau et Aimé Duval, président et secrétaire, ont parlé d'un élan nouveau dans cette œuvre. Le rapport annuel dénotait d'ailleurs un doublement de membres et d'adhérents.

Dans tous les conseils de la chevalerie, on connaît en novembre un grand concours de recrutement de membres à l'entraide colombienne, organisme philanthropique.

Tout le congrès s'est déroulé dans l'atmosphère du thème "Être dans le vent". On a aussi abordé avec un esprit neuf des modifications à apporter à la direction de

l'Ordre, à ses idées directrices et à ses activités.

## Filles d'Isabelle Réunion retardée

WINDSOR, (AT) — Les membres du mouvement des Filles d'Isabelle de Windsor prendront note que leur réunion mensuelle qui devait avoir lieu ce soir a été retardée à demain soir.

On a retardé cette réunion mensuelle avec l'intention de laisser l'opportunité aux membres de regarder à la télévision le voyage du Souverain Pontife à l'ONU. Quelques membres avaient manifesté le désir de regarder la reproduction télévisée du voyage du saint Père à l'ONU et celle de sa messe au Yankee Stadium.

La réunion se tiendra donc demain soir aux heures et lieu habituels.

## Chevaliers de Colomb de Sherbrooke Réunion mixte remise à demain

SHERBROOKE — M. Gérard Pelletier, Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb de Sherbrooke, a annoncé que la réunion mixte qui devait avoir lieu ce soir a été remise à demain soir.

M. Pelletier a expliqué que cette réunion avait été remise à cause de la visite du pape Paul VI à New York, qui doit être télévisée une bonne partie de la journée, et à cause également de la campagne d'éclair de charité qui se tiendra ce soir dans le diocèse.

M. Pelletier a précisé que la circonstance pour annoncer que les femmes participeront cette année à quelques activités des Chevaliers. Elles pourront peut-être assister entre autres à l'initiation au 1er degré.

## Cliniques de l'Unité sanitaire

SHERBROOKE. — Des cliniques de puériculture auront lieu de 2 heures à 3 heures, aux dates suivantes :

Mardi, 5 octobre : Christ-Roi, N.D.-du-Rosaire.

Mercredi, 6 octobre : Immaculée-Conception.

Jeudi, 7 octobre : N.D.-du-Perpetuel-Secours.

De 2h. 15 à 4h. 15, aux dates suivantes :

Jeudi, 7 octobre : Précieux Sang.

De 2 heures à 4 heures, aux dates suivantes :

Mardi, 5 octobre : Marie-Reine du Monde.

Mercredi, 6 octobre : Ste-Famille.

## Le bandit de la rue King ouest encore au large

SHERBROOKE — Le bandit solitaire qui a blessé un comptable d'un coup de feu, vendredi soir, rue King ouest, était toujours en liberté hier soir.

La police municipale poursuit d'intensives recherches dans le but de le retrouver.

Quant à la victime, M. Robert Masson, âgé de 28 ans, tout va bien. Il doit quitter l'hôpital St-Vincent de Paul sous peu. On sait qu'une balle l'a atteint à la cheville.

M. Masson est comptable au Marché Raymond, 2373 ouest, rue King.

Le bandit, la figure recouverte d'une cagoule, l'attendait à la fermeture du magasin, croyant sans doute qu'il transportait les recettes de la journée.

Après avoir tiré sur M. Masson, l'individu a tiré un autre coup de feu en direction d'un autre employé du magasin qui suivait le comptable. Cette balle a manqué de peu l'employé pour aller se loger dans l'aile arrière de son automobile.

Promotion

À l'issue de cette rencontre, les dirigeants de l'école To-Haku-Kan se sont mis d'accord pour accorder une promotion au judoka Philippe Paradis. Il a reçu une ceinture verte. Ce grade est le quatrième degré dans le judo.



CEINTURE VERTE. — Le judoka Philippe Paradis, de Windsor, à gauche, membre de l'école To-Haku-Kan, vient de recevoir une ceinture verte des mains de son professeur, M. Guy Daigneault. M. Paradis a obtenu cette promotion à l'issue d'une rencontre entre les écoles de Windsor, Sherbrooke et Disraëli, à Disraëli.

(Photo La Tribune, par André Therrien)

## Nouvelles en bref

Deux personnes légèrement blessées

DRUMMONDVILLE, (JRL) — Deux personnes ont été légèrement blessées à une heure d'intervalle, samedi avant midi, dans les rues de la cité.

Le jeune Robert Caux, 15 ans, de St-Jean, qui prenait place avec son frère sur une motocyclette, a subi de légères blessures quand celle-ci a donné contre l'arrière d'une automobile conduite par M. Marcel Bisson, rue des Peupliers, à Drummondville.

Par ailleurs, un piéton, M. Sam Squires, a été heurté par une automobile par M. Rosaire Lessard, rue St-Louis, à Drummondville, à l'angle des Ecoles et St-Jean, vers 11 heures a.m. samedi. Les blessures sont superficielles.

Dans les deux cas, la sûreté municipale a fait enquête sur les lieux.

Quatre individus sont interrogés

DRUMMONDVILLE, (JRL) — La sûreté municipale a appréhendé quatre Montréalais au cours de la fin de semaine; elle les a interrogés relativement à des vols commis à Drummondville. Les quatre individus ont passé la fin de semaine dans les cellules de l'hôtel de ville. L'enquête n'étant pas terminée, il a été impossible d'obtenir plus de détails.

## Rôle d'apostolat joué par les policiers d'après l'abbé Forest

DRUMMONDVILLE (JRL) — Une cinquantaine de policiers, membres des forces constabulaires de Drummondville et Drummondville-Sud, de la Gendarmerie Royale et de la Gendarmerie de Drummondville, de même que les unités de protection des usines Canadian Celanese et Dominion Textile, ont participé hier matin à l'école Notre-Dame de l'Assomption de Drummondville-Sud, à la messe traditionnelle de St-Michel et au déjeuner qui a suivi.

Dans son sermon de circonstance, l'abbé Jean-Jacques Forest, aumônier des policiers, a rappelé le sens de la solennité du jour, St-Michel reconnu comme le défenseur et le gardien de la paix.

"Ce n'est pas n'importe qui qu'on désigne à la fonction de policier. C'est avant tout un travail d'apostolat. Le policier doit tenir l'ordre, faire observer la loi. C'est aussi le gardien des bonnes moeurs. Ce travail est fondamentalement basé sur la charité. Je vous très mal un policier fonctionnaire, c'est-à-dire qui ne travaille que pour son salaire".

L'abbé Forest a ajouté que la vocation de policier demande du don de soi :

"Il faut surveiller vos concitoyens, en cas d'accidents ou d'incendies. Ce don de soi, il faut aller le chercher à la source même, le Christ. Vous êtes placés en quelque sorte sur un diédestal. On vous regarde de partout; on exige beaucoup de vous et vous n'avez pas le droit de faire d'erreurs." L'abbé Hubert Genvais, vicaire à la paroisse St-Simon, a célébré la messe et un déjeuner a suivi.



A MANIOWAKI. — Les détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville sont appelés à parcourir toute la province en effectuant leur travail coutumier. La photographie reproduite ici fait voir le détective Scott et le capitaine-détective Fournier, alors qu'ils discutent avec un policier de Maniwaki.

(Photo La Tribune, par Marcel Rivard)



PERQUISITION. — Faire une perquisition, c'est une tâche coutumière pour le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, de la Sûreté municipale de Victoriaville. La scène a été croquée dans un luxueux appartement de Montréal.

(Photo La Tribune, par Marcel Rivard)

## Un reporter passe 20 heures en compagnie de deux limiers

### Qualités nécessaires au détective: patience, jugement, capacité physique

VICTORIAVILLE, (MR) — Plus de 650 milles de trajet sur des routes ou tombe une pluie continue, plus de 20 heures à ne dormir que d'un seul oeil sur le siège arrière d'une automobile, tâchant de capter tous les trucs du métier de détective, telle est l'aventure que j'ai vécue avec deux détectives de Victoriaville tout récemment.

Il en faut de la patience, il en faut du jugement, il en faut de cette capacité physique pour être détective d'une ville telle que Victoriaville.

Le métier de ces gens-là est dur car il exige une attention constante pour résister à la tentation d'abandonner l'affaire qu'ils ont en main; il faut qu'ils aiment réellement leur métier, que dis-je profession.

n'est survenu.

Nous aurions pu quitter la Métropole aux environs de 2 heures a.m., lorsque mes deux compagnons de voyage ont décidé de se rendre à Maniwaki, à quelque 50 milles de l'autre côté de Mont-Laurier.

Ils devaient aller chercher une jeune fille que la police de l'endroit avait arrêtée, à la demande des limiers de Victoriaville, parce que cette dernière était portée disparue; elle n'avait pas donné de ses nouvelles depuis plusieurs mois à ses parents.

En aucun temps, le capitaine-détective Fournier n'a fermé l'œil durant tout ce voyage; le détective Scott a peut-être dormi, mais pas à ma connaissance.

Tous deux, ils étaient éveillés depuis le matin, et encore le lendemain soir, ils ne s'étaient pas encore couchés.

Et selon leurs dires, et après vérifications, ce genre d'enquête-là, ce genre de travail-là, ils le font régulièrement une ou deux fois par semaine, sans compter le travail de routine qui les attend à leur retour.

Une enquête...

Les deux détectives en question, le capitaine-détective Omer Fournier et le détective Jean-Marie Scott, ont quitté Victoriaville à l'heure du souper.

Ils avaient une perquisition à effectuer à Montréal, relativement à une affaire de faux chèques, une affaire qui s'étend dans plusieurs centres importants de la province.

La perquisition n'a pratiquement rien donné, et les deux détectives ont quitté l'appartement un peu déçus. Nous nous sommes Ste-Catherine effectuer ce que l'on appelle une surveillance. Encore là, aucun développement important



UNE SURVEILLANCE. — Cette photographie a été prise à Montréal, rue Ste-Catherine, alors que les deux détectives de la Sûreté municipale de Victoriaville, effectuaient la surveillance d'un individu qu'ils recherchoient.

(Photo La Tribune, par Marcel Rivard)